

# induction eicolink

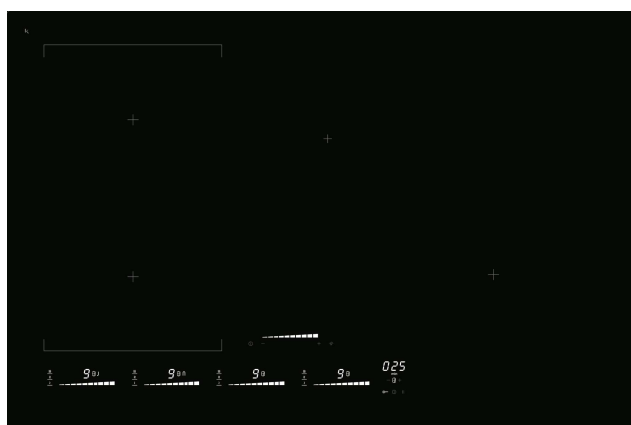
**DK** **INDUKTIONSKOGEPLADE**  
*Brugsanvisning*

**NO** **INDUKSJONSKOKEPLATE**  
*Bruksveiledning*

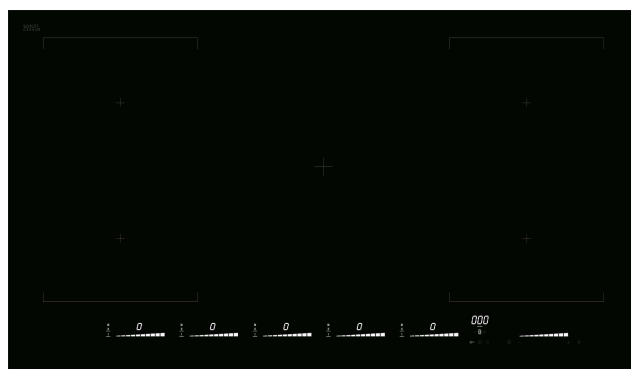
**SE** **KERAMISKA GLASHÄLLAR**  
*Betjäningsmanual*

**EN** **INDUCTION GLASSCERAMIC COOKTOP**  
*User instructions*

**FI** **INDUKTIOLIESITASO**  
*Käyttöohjeet*

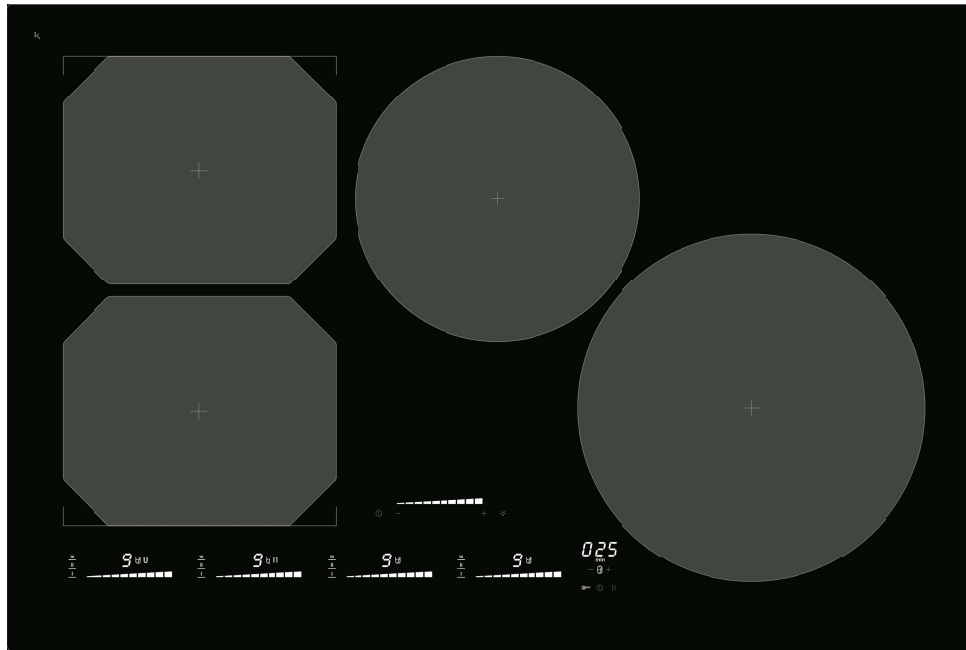


**EICO 80 FUSION IQWF - LINK**  
**EICO 80 FUSION IQWP - LINK**  
**EICO 80 FUSION EIQWF - LINK**

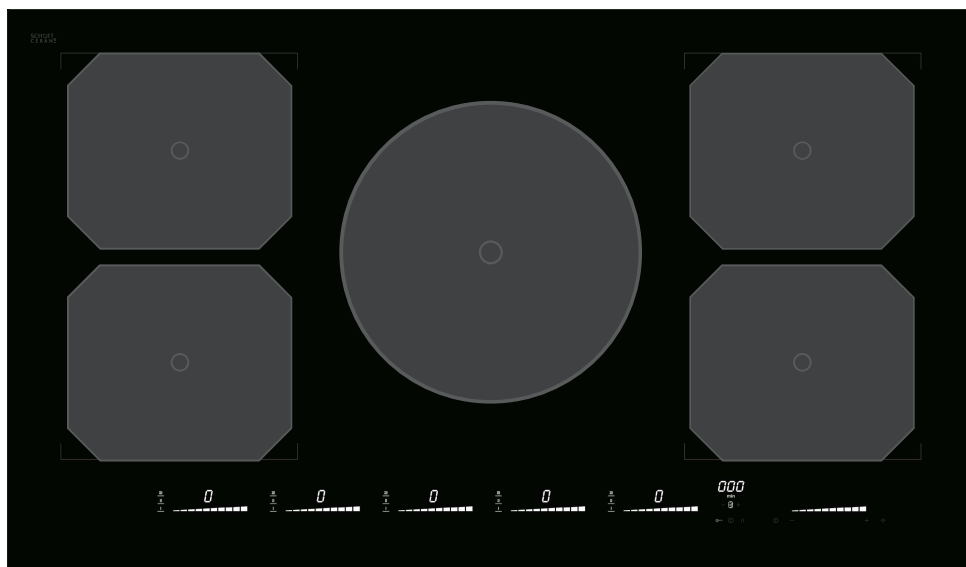


**EICO 90 FUSION IQWF - LINK**  
**EICO 90 FUSION IQWP - LINK**



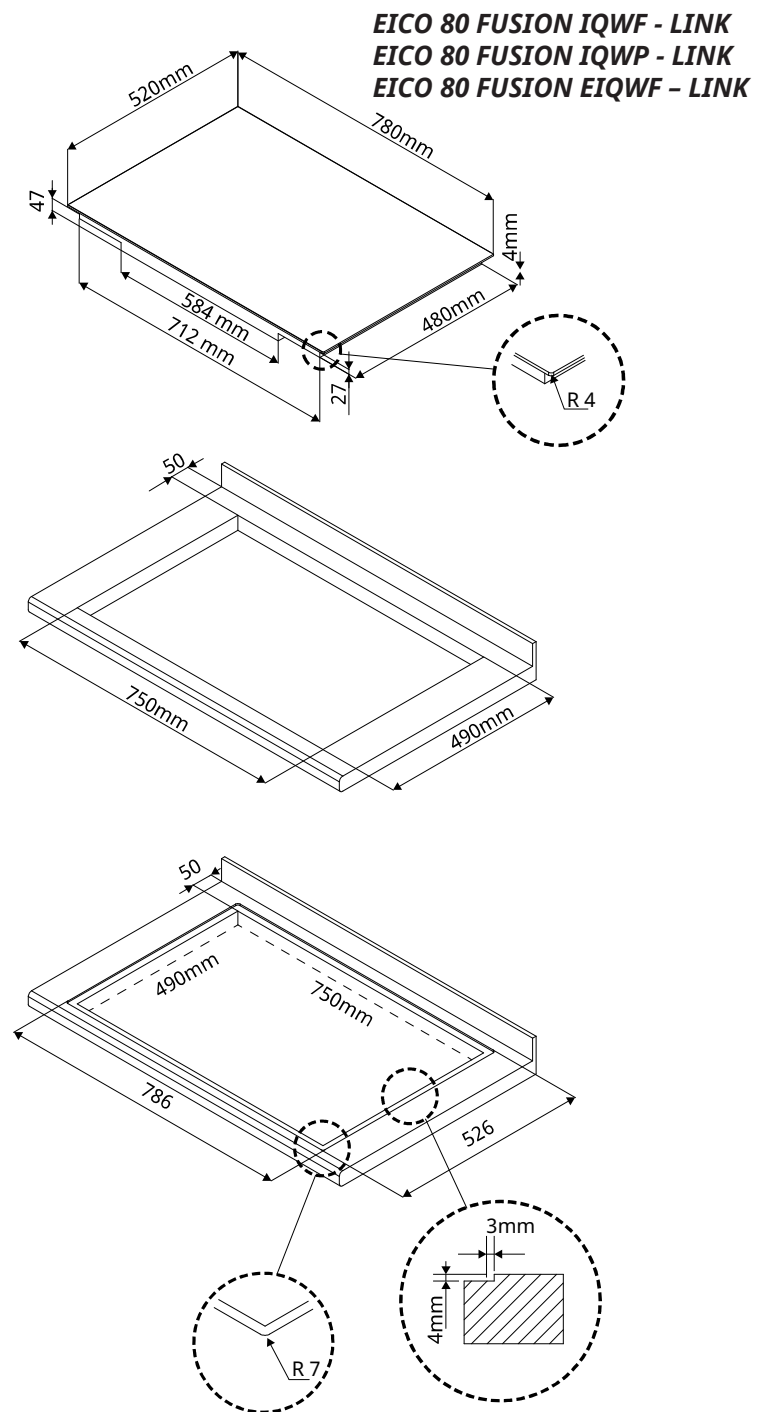


***EICO 80 FUSION IQWF - LINK***  
***EICO 80 FUSION IQWP - LINK***  
***EICO 80 FUSION EIQWF - LINK***



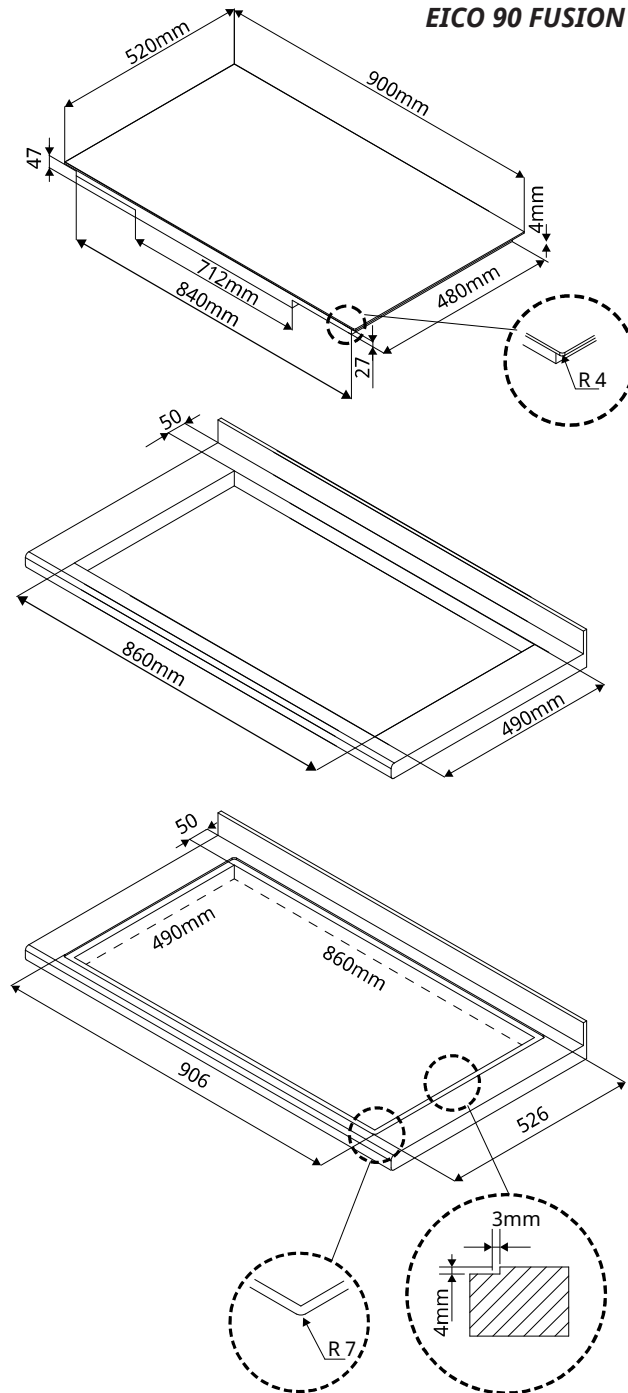
***EICO 90 FUSION IQWF - LINK***  
***EICO 90 FUSION IQWP - LINK***

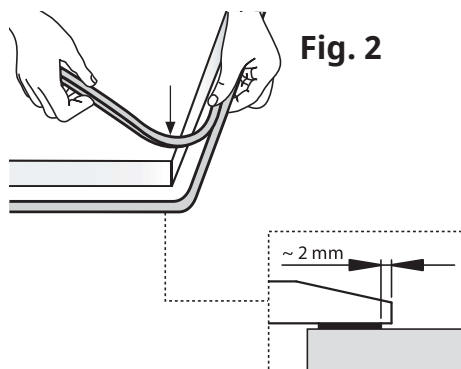
**Fig. 1/A**



**EICO 90 FUSION IQWF - LINK**  
**EICO 90 FUSION IQWP - LINK**

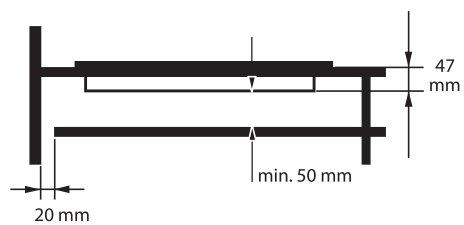
**Fig. 1/B**



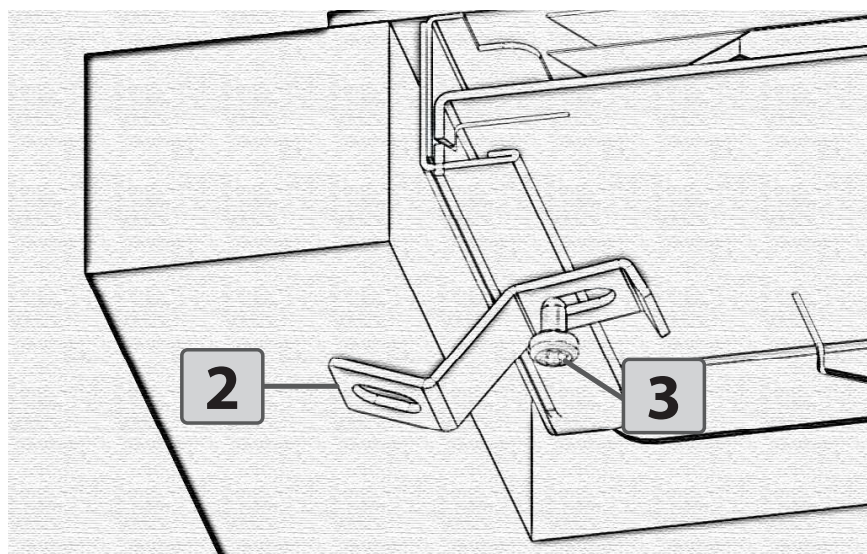
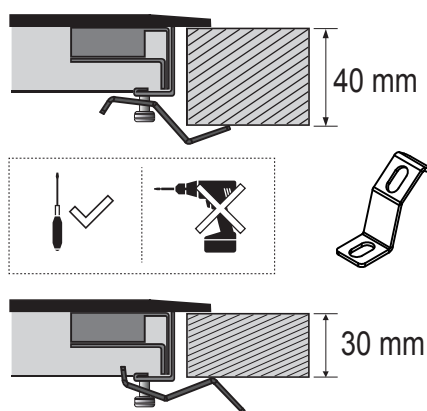


**Fig. 2**

**Fig. 3**



**Fig. 4/A**



**Fig. 4/B**

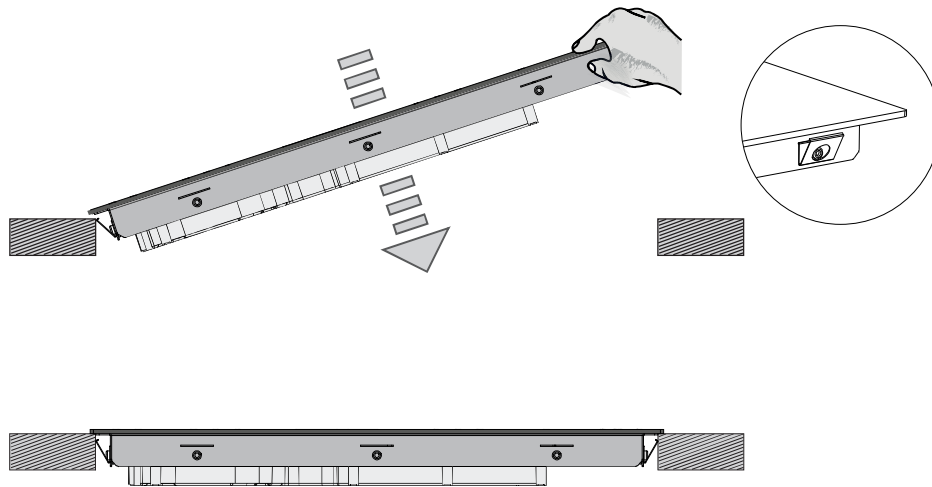


Fig. 6

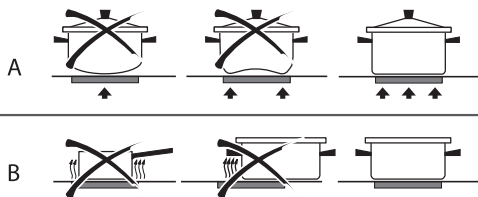
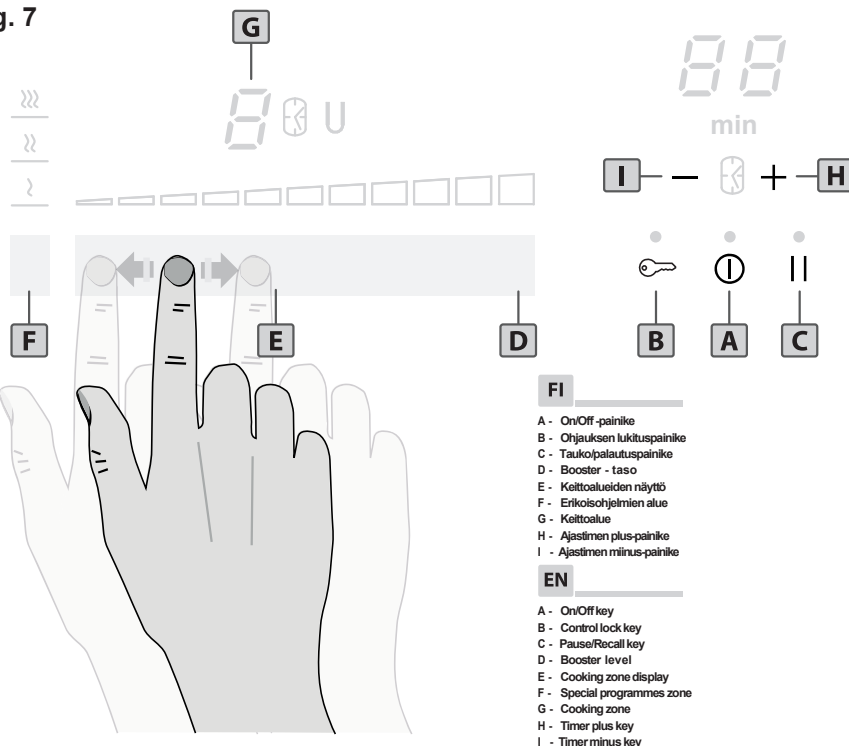


Fig. 7



**DK**

- A - Tænd / sluk-knap
- B - Bæmsikring
- C - Pause / genskab-knap
- D - Booster
- E - Slider
- F - Specialfunktion zone
- G - Kogezone display
- H - Timer plus-knap
- I - Timer minus-knap

**NO**

- A - Av/På-knapp
- B - Bæmsikring
- C - Pause- / gjenstartsknapp
- D - Booster
- E - Slider
- F - Specialfunksjonssone
- G - Kokesonedisplay
- H - Timer +-knapp
- I - Timer -knapp

**SE**

- A - På / Av-knapp
- B - Bæmsikring
- C - Paus / återskapa-knapp
- D - Booster
- E - Slider
- F - Specialfunktion zon
- G - Kokzon display
- H - Timer plus-knapp
- I - Timer minus-knapp

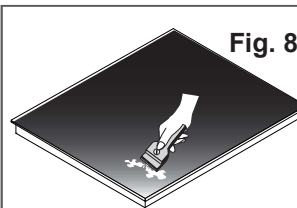
**FI**

- A - On/Off-painike
- B - Ohjauksen luktuspainike
- C - Tauko/palautuspainike
- D - Booster - taso
- E - Kelttoalueiden näyttö
- F - Erikoisohjelmien alue
- G - Kelttoalue
- H - Ajustimen plus-painike
- I - Ajustimen miinus-painike

**EN**

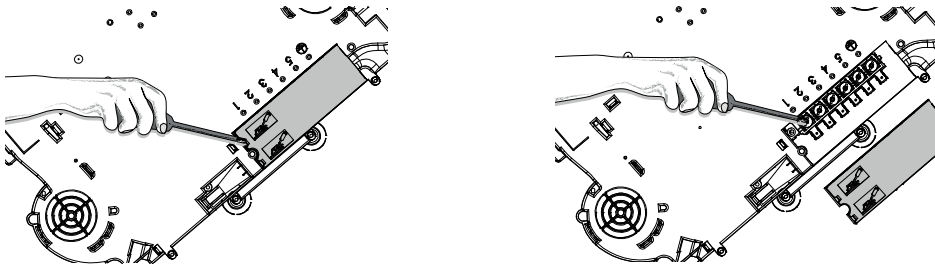
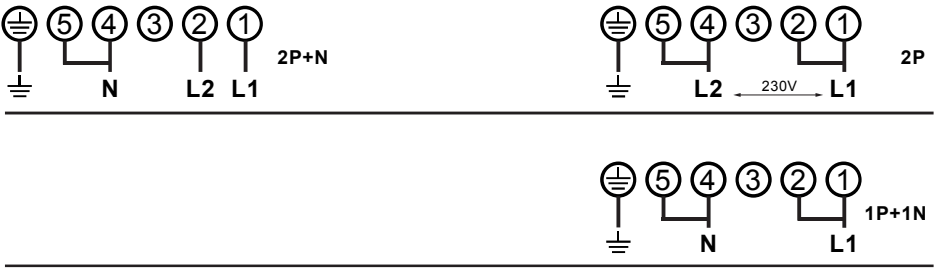
- A - On/Off key
- B - Control lock key
- C - Pause/Recall key
- D - Booster level
- E - Cooking zone display
- F - Special programmes zone
- G - Cooking zone
- H - Timer plus key
- I - Timer minus key

Fig. 8



4 Zones					
Land	Mains	Connection	Cable diameter	Cable	Protection calibre
<b>DK</b> <b>S</b>	400V~ 50/60 Hz	2 Ph + N	4 x 1.5 mm <sup>2</sup>	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 A*
<b>NO</b>	230V~ 50/60 Hz	2 Ph	3 x 2.5 mm <sup>2</sup>	H 05 VV - F H 05 RR - F	25 A*
<b>DK</b> <b>S</b>	230V~ 50/60 Hz	1 Ph + N	3 x 2.5 mm <sup>2</sup>	H 05 VV - F H 05 RR - F	25 A*

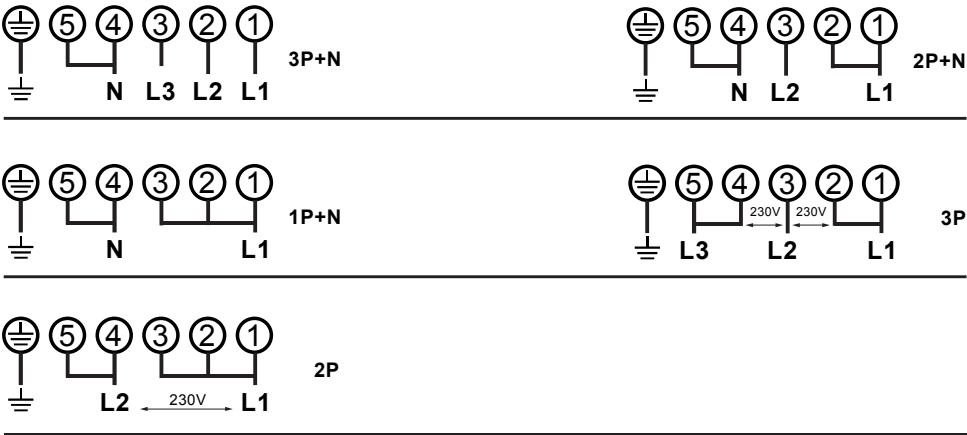
( \* ) calculated with the simultaneous factor following the standard EN 60 335-2-6/1990





5/6 Zones					
Land	Mains	Connection	Cable diameter	Cable	Protection calibre
<b>DK</b> <b>S</b>	400V~ 50/60 Hz	3 Ph + N	5 x 1.5 mm <sup>2</sup>	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 A*
<b>DK</b> <b>S</b>	400V~ 50/60 Hz	2 Ph + N	4 x 2.5 mm <sup>2</sup>	H 05 VV - F H 05 RR - F	25 A*
<b>DK</b> <b>S</b>	230V~ 50/60 Hz	1 Ph + N	3 x 4 mm <sup>2</sup>	H 05 VV - F H 05 RR - F	40 A*
<b>NO</b>	230V~ 50/60 Hz	3 Ph	4 x 2.5 mm <sup>2</sup>	H 05 VV - F H 05 RR - F	25 A*
<b>NO</b>	230V~ 50/60 Hz	2 Ph	3 x 4 mm <sup>2</sup>	H 05 VV - F H 05 RR - F	40 A*

( \* ) calculated with the simultaneous factor following the standard EN 60 335-2-6/1990



### Generel information

Læs omhyggeligt denne brugs- og vedligeholdelsesmanual, hvor vigtige oplysninger om installation, brug, vedligeholdelse og sikkerhed er beskrevet. Opbevar denne vejledning til eventuelle fremtidige behov. Enhver installation især af elektricitet skal udføres af specialiseret personale i overensstemmelse med gældende standarder og forskrifter.

### Sikkerhedsadvarsel

Brug af gryder med en flad bund og en diameter svarende til, eller lidt større end, det opvarmede område, anbefales. (Fig.6). Brug ikke gryder, der har en ru bund for at forhindre, at kogepladens termiske overflade bliver ridset. Dette produkt er ikke beregnet til brug af børn eller andre med særlige behov uden opsyn.

### Vigtigt!

- Undgå overkog ved at reducere varmen, når der koges eller opvarmes væsker.
- Efterlad ikke nogen kogesektioner tændte, hvis der ikke er pander eller gryder derpå.
- Når tilberedningen er afsluttet, slukkes den pågældende kogesektion ved hjælp af kontrollen vist nedenfor.
- Dette produkt er ikke beregnet til brug af personer (børn inkluderet) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller godt instrueret om brugen af produktet af en person, der tager ansvaret for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Hvis kogepladens overflade er revnet - sluk produktet og frakobl det fra det elektriske netværk, således man undgår muligheden for elektrisk stød.

### Installations instruktioner

Denne monteringsvejledning er beregnet til en specialiseret installatør og er ment som retningslinjer for installation, tilpasning og vedligeholdelse af kogepladen i overensstemmelse med eventuelle regler og gældende standarder. Hvis en indbygget ovn eller noget andet produkt, som genererer varme monteres direkte under kogeplader, **ER DET NØDVENDIGT AT BÅDE OVNE OG KOGEPLADEN ER ORDENTLIGT ISOLERET.** Overholder man ikke denne forholdsregel kan det resultere i, at man ikke kan betjene sin kogeplade via finger touch betjeningen.

#### • Placering

Dette produkt er designet til montering i en bordplade, som vist i figuren (fig. 1 A/B). Brug tætningsmateriale langs hele omkredsen (fig. 2) Dette er nødvendigt for at forhindre enhver væske i at trænge ind i kogepladen, hvilket kan være med til at produktet ikke er sikkert at bruge. Kogepladen fastgøres på bordpladen ved hjælp af de 4 støtter - hav bordpladens tykkelse i mente (fig. 4 A/B). Hvis den nederste del af kogepladen er tilgængelig

fra skabet nedenunder, er det nødvendigt at montere et panel med den givne distance i figur 3. Hvis apparatet installeres over en ovn, vil denne manøvre ikke være nødvendig.

#### • Elektrisk tilslutning (Fig.5)

- Installationen af produktet, og tilslutningen til det elektriske netværk bør kun overlades til en elektriker!
- Beskyttelse mod de komponenter, som er under spænding, skal være sikret efter indbygning.
- Oplysninger om den nødvendige tilslutning er på klistermærket placeret på kogepladens bagside nær tilslutningsboksen.
- Forbindelsen til el-nettet skal ske ved hjælp af et stik med jord eller via et kraftstik.
- Det elektriske kredsløb skal være adskilt fra netværket af tilpassede anordninger, fx af afbrydere eller sikringer.
- Hvis produktet ikke er forsynet med et tilgængeligt stik, skal adskillelsen ske i overensstemmelse med installationens forskrifter.
- Ledningen skal placeres således, at den ikke rører nogen af de varme dele af kogepladen eller lignende.

#### OBS!

Dette produkt må kun være forbundet til et netværk 230 V ~ 50/60 Hz.

Tilslut altid jordledning.

Respekter tilslutningsskemaet.

Tilslutningssboksen er placeret på bagsiden af kogepladen. For at åbne dækslet brug en medium skrue-trækker.

#### OBS!

Sikr dig at alle kabler er korrekt forbundet og at de er strammet til.

Vi kan ikke holdes ansvarlig for uheld som følge af forkert tilslutning, eller som kun kan forekomme ved brug af et apparat uden jordforbindelse eller som er blevet udstyret med et defekt jordforbindelse.

### Brug og vedligeholdelse

#### • Vedligeholdelse (Fig.8)

Fjern eventuelle madrester og fedt fra kogepladen ved hjælp af den særlige glasskraber, som kan erhverves ved henvendelse. For at rengøre det opvarmede areal på den bedst mulige måde, skal man kun bruge egnede rengøringsartikler og køkkenrulle. Tør derefter med vand og en ren klud. Ved brug af den særlige skraber (ekstraudstyr), fjerner man straks folie og stanniol, som man ved et uheld kan have smeltet på kogepladen. Det samme gælder sukker eller andre madrester. På denne måde kan beskadigelse af overfladen forhindres. Brug af skuresvampe eller aggressive kemiske rengøringsmidler, såsom spray til ovne eller skræppe rengøringsmidler er ikke tilladt under nogen omstændigheder.

#### • Brug

Brug slider-kontrolsystemet til alle fire kogezone efter dit individuelle behov. Husk at jo højere tallet er, jo mere varme produceres der.




### • Funktioner (Fig.7)

- A. Tænd / sluk-knap
- B. Børnesikring
- C. Pause / genskab-knap
- D. Booster niveau
- E. Slider
- F. Specialfunktion zone
- G. Kogezone display
- H. Timer plus-knap
- I. Timer minus-knap

### • Tænd for kogepladen

Tryk på knappen (Tænd / Sluk) for at tænde for kogepladen og kogepladen vil lyse med LED. Styreenheden forbliver aktiv i 10 sekunder. Hvis der ikke vælges en kogezone inden for dette tidsrum, slukkes kogepladen automatisk.

### • Gryderejstrering


Denne kogeplade er udstyret med et interaktivt betjeningsystem, der gør det let og komfortabelt at betjene kogepladen. Efter at have tændt kogepladen, og man sætter kogegrej på kogepladen, vil betjeningssystemet automatisk registrere dette. Systemet indikerer automatisk med et "0" på displayet, hvilken slider du skal bruge for at betjene det. Selv behøver man kun at vælge et ønsket effektrin. Hvis kogegrejet fjernes, vil displayet vise symbolet , men vil fjernes igen, når kogegrejet genplaces på kogepladen. Kogepladen fortsætter med de tidligere valgte funktioner, når kogegrejet genplaces. Efter bruge, skal effekten altid sættes på  - efterlad aldrig kogepladen med symbolet "U" tændt. Når symbolet  optræder i displayet, betyder det en af følgende:

- 1) Kogegrej, der anvendes er ikke egnet til induktion.
- 2) Diameteren af kogegrejet der anvendes, er mindre end tilladt af kogepladen.
- 3) Der ikke er noget kogegrej på pladen.

### • Tænd for kogezonerne

Sæt kogegrej på den ønskede kogezone og tryk eller glid med din finger på E-knappen (slideren). Du kan ved at trykke på slider både gå til niveau 9 (max.) og niveau 1 (minimum). Effekten af den enkelt kogezone kan indstilles på 9 niveau mellem 1 og med 9, og den valgte effekt vil blive oplyst og vist i displayet "G" med det valgte tal.

### • Restvarme

Hvis temperaturen på kogezonen efter sluk stadig er høj (over 50°C), vil det tilhørende display vise bogstavet  for "heat". Bogstavet forsvinder først, når der ikke længere er risiko for forbrænding.

### • Timer

Denne funktion giver dig mulighed for at indstille tiden (fra 1 til 99 minutter) til automatisk at slukke kogezonen. Mindst en kogezone skal aktiveres. Tryk samtidigt på knapperne H og I for at aktivere timer-funktionen. Tryk på + og - for at indstille tilberedningstiden, som vises på displayet. Indstil effekten mellem niveau 1 og 9 på slideren. Inddragelsen af timer og ur-symbolet vises ved siden af displayet af den valgte kogezone. Nedtællingen vil blive

vist på displayet over knapperne H og I. Timeren sørger for automatisk at slukke kogezonen når tiden udrinder, og der vil lyde et bip, som kan slukkes ved at trykke på enhver knap. For at deaktivere timeren, trykkes der på H og I-knappen.

### • Æg- / Påmindelsesur

For at sætte en alarm tryk samtidigt på H og I-knapperne. Dioden placeret i bundens center af timerens display vil blinke. Sæt alarmen til alt mellem 1 og 99 minutter ved at trykke på H og I-knappen. Et akustisk signal vil lyde, når tiden er udløbet. Tryk for en vilkårlig knap for at afbryde signalet. Æg-uret vil også være muligt at bruge, når kogepladen ikke bruges. For at deaktivere funktionen, tryk samtidigt på H og I-knappen og derefter på I-knappen indtil der i displayet står "0".

### • Pause-funktion

Når mindst én af kogezonerne er aktiv, er det muligt at sætte kogepladen på pause, hvilket slukker alle varme elementer kortvarigt på knappen C. Når pause-funktionen er aktiveret, vil en diode ved det tilhørende display lyse. Pausen kan maksimalt vare i 10 minutter. Hvis funktionen ikke deaktiveres indenfor den tid, slukker kogepladen automatisk. Pause funktionen deaktiveres ved at trykke på knappen C og indenfor 10 sekunder trække den synlige slider fra 0 - 9. Tidligere indstillede timer-indstillinger vil blive stoppet under pausen.


### • Genskab-funktion

Hvis man under tilberedning ved et uheld kommer til at slukke for kogepladen, kan man genskabe den sidst valgte indstilling. Indstillingen lagres kun i kort tid, så man skal handle hurtigt, hvis man kommer til at slukke. Man genskaber ved at tænde kogepladen på knappen "A", og derefter trykke på knappen "C". Hvis manøvren lykkedes indenfor tidsgrænsen, vil dioden ved displayet C lyse, når kogepladen tændes igen.

### • Børnesikring

Du kan låse kogepladen og forebygge risikoen for utilsigtet brug ved fx rengøring og andet. Tænd kogepladen ved at trykke på "A". For at låse, tryk på knappen B i nogle få sekunder. Kogepladen låses og dioden over nøglen vil tændes. For at låse kogepladen op og igen kunne ændre indstillinger, trykker man igen på knappen B. Kogepladen kan slukkes selvom børnesikringen er sat til. I det tilfælde, vil kogepladen stadig være låst, når den tændes igen.


### • Sluk kogezonerne

For at slukke for en kogezone tryk eller glid på slideren tilhørende den valgte zone indtil displayet viser tallet .

### • Sluk kogepladen

For at slukke kogepladen helt, hold knappen A nede indtil kogepladen slukker.

#### • Booster-funktion

Efter valg af en kogezone kan boosterfunktionen D aktiveres ved at trække skyderen til enden, denne funktion i 10 minutter giver den valgte plade maksimal effekt, og displayet viser  For at fjerne funktionen skal du handle på E-markørområdet.

#### • Bro-funktion

Denne funktion tillader dig at få flere zoner til at arbejde sammen på en gang - både vertikalt og horisontalt. Det er især brugbart, hvis man tilbereder med ekstra stort kogegrej.

- aktiver brofunktion

Tryk på E-markørområdet for de to omhandlende zoner på samme tid. Symbolerne **U** og **N** vil vises på displayet omhandlende disse to zoner. Effekten på de sammenkoblede zoner styres af den slider, som sidder længst til venstre.

- deaktiver brofunktion

Tryk på E-markørområdet for de to omhandlende zoner på samme tid. Symbolerne **U** og **N** vil ikke længere vises på displayet omhandlende disse to zoner. Kogerzonerne styres nu igen af hver deres slider.

#### • Specialprogrammer

Kogepladen har tre særlige programmer, der kan vælges ved trykke på knappen F. Programmerne er forudindstillet på tre temperaturniveauer. Et til smeltning, som indstillet til 42 ° C fx. for at smelte chokolade, smør eller lignende. En temperatur til genopvarmning, som er på 70 ° C, og som bruges til at genopvarme tidligere tilberedte fødevarer fx. Det sidste specialprogram er på 94 ° C, som bruges til at bringe langsomme tilberedninger og stuvninger i kog, samt holde pasta i kog.

#### • Effektstyring

Kogepladen er udstyret med en øvre grænse for, hvor stor effekt den samlet set kan køre på. Når booster-funktionen aktiveres, skal kogepladen overskrides den maksimale effekt pr. kogezone, hvorfor en af de andre kogezone må gå ned i effekt. Det hele foregår automatisk. Derfor kan det forekomme, at et display vil blinke på niveau 9 i nogle få sekunder inden booster-funktionen tillades.

#### • Sikkerhedsafbryder

Kogepladen har en sikkerhedsafbryder, der automatisk slukker for kogezoneerne, når de har været aktive i en vis tid på en given effekt.

Effekttrin	Drifttid (timer)
1 - 2	6
3 - 4	5
5	4
6 - 7 - 8 - 9	1,5

### VIGTIG INFORMATION VEDR. EICOLINK MED SLIDER-BETJENING PÅ KOGESEKTIONEN

#### Generelt

1) Der kan opleves en lille forsinkelse på reaktionen i emhætten, i forhold til brugerens betjening på kogesektionen

2) BEMÆRK, at ON / OFF knappen og lysknappen (vist med ) ved emhættebetjeningen på kogesektionen, først reagerer når fingeren forlader tasten

3) Meget langt tryk på ON/OFF knappen ved emhættebetjeningen på kogesektionen i ca. 4 sek., slukker emhættebetjeningen/sliden uden at slukke for emhætten, **DETTE ANBEFALES IKKE AT MAN GØR!**

Har man alligevel gjort dette, aktiveres emhættebetjeningen på kogesektionen igen, ved at holde ON/OFF knappen ved emhættebetjeningen/sliden på kogesektionen nede i ca. 4 sek., hvorefter emhættebetjeningen/sliden vil tænde med indikation af niveau 1 på kogesektionen.

Herefter slukkes betjeningen på ON/OFF knappen ved emhættebetjeningen/sliden på kogesektionen, ved et tryk på ca. 1 sek., og alt er nulstillet igen, og emhætten betjenes korrekt igen via emhættebetjeningen/sliden på kogesektionen ved næste aktivering af emhættebetjeningen på kogesektionen

4) Sliden har 10 "bjælke" som indikerer hastigheden på emhættens motor, dog er der kun 4 niveauer på hastighedsstyringen af emhætten fra emhættebetjeningen/sliden på kogesektionen, hvilket illustreres på følgende måde på sliderbetjeningen på kogesektionen:

Hastighed 1: Bjælke 1 og 2 er tændt

Hastighed 2: Bjælke 1, 2, 3 og 4 er tændt

Hastighed 3: Bjælke 1, 2, 3, 4, 5, 6 og 7 er tændt

Hastighed 4: Bjælke 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 og 10 er tændt

5) Emhættens egen betjening eller fjernbetjening, hvis denne er parret med emhætten, vil altid være MASTER, i forhold til emhættebetjeningen/sliden på kogesektionen.

Det betyder, at hvis man først bruger emhættebetjeningen/sliden på kogesektionen, til at tænde emhætten med på f.eks. niveau 2, eller til at slukke emhætten med, og man derefter bruger emhættens egen betjening eller fjernbetjening til at skrue op/ned med eller til at slukke/eller tænde for emhætten med, så vil emhættebetjeningen/sliden ikke registrere dette, og vil derfor være uforandret i sin visning af hastighedsniveau på emhættens motor eller om emhætten er tændt eller slukket.

**DET ANBEFALES IKKE AT MAN "BLANDER" BETJENINGSTYPERNE!**

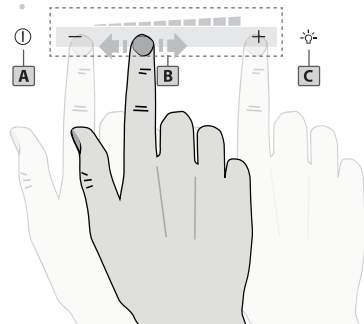
**BRUG ALTID DEN SAMME BETJENINGSTYPE, DVS. TÆNDES EMHÆTTEN MED EMHÆTTEBETJENINGEN/SLIDEN PÅ KOGESEKTIONEN, TÆNDES OGSÅ LYS, REGULERES MOTORHASTIGHEDEN PÅ EMHÆTTEN OG SLUKKES EMHÆTTEN OGSÅ VIA EMHÆTTEBETJENINGEN/SLIDEN, DET SAMME ER GÆLDENDE FOR BETJENING MED FJERNBETJENING OG MED EMHÆTTENS EGEN BETJENING.**

#### Specifikt vedr. Ceiling Panel

1) Lysdæmperfunktionen kan kun benyttes på emhættens medfølgende fjernbetjening


## KORT FORKLARING AF SLIDER-BETJENINGEN MED ILLUSTRATION

### Slider-betjening



**A – ON / OFF-knap** > tænder eller slukker emhætten  
BEMÆRK, at ON / OFF knappen ved emhættebetjeningen på kogesektionen, først reagerer når fingeren forlader tasten

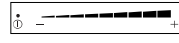
**B – vælger niveau af sugeeffekt på emhætten** > slide for at ændre niveauet på sugeeffekten på emhættens motor

**C – Lys-knap** > tænder eller slukker emhættens lys (BEMÆRK, at lysknappen (vist med ) ved emhættebetjeningen på kogesektionen, først reagerer når fingeren forlader tasten

## EICOLINK INSTALLATION FOR KOGESEKTION MED SLIDER-BETJENING TIL STYRING AF EMHÆTTE

### For emhættemodellen

- Ceiling Stripe
- Distant
- EicoE22
- Skyframe

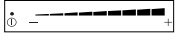
1. Tag spændingen fra kogepladen, vent 2 minutter
2. Slå spændingen til igen, nu lyser kogepladens emhættebetjening 
3. Tryk på tænd/sluk ① på kogepladens emhættebetjening. Kogepladens emhættebetjening skal blinke 2 gange, blinker den 3 gange, skal du trykke på tænd/sluk ikonet ① igen, kogepladens emhættebetjening vil derved blinke 2 gange. Vent derefter til kogepladens emhættebetjening slukker
4. Tag spændingen fra emhætten, vent 3-5 minutter, slå spændingen til igen og vent 5-10 sekunder
5. Tryk og hold on/off knappen på emhætten inde i 4-6 sekunder. Slip knappen derefter og dioden på emhætten blinker
6. Når dioden på emhætten blinker, tryk på tænd/sluk ikonet ① på kogepladens emhættebetjening
7. Nu er EicoLink aktiveret og emhætten kan betjenes fra kogepladen

**BEMÆRK, ved strømafbrydelse til kogesektionen, skal ovenstående beskrevet parring mellem kogesektion og emhætte gentages.**

Du kan også besøge vores hjemmeside [www.eico.dk](http://www.eico.dk) og se videoguiden.

### For emhættemodellen

- Iris

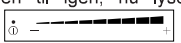


1. Tag spændingen fra kogepladen, vent 2 minutter
2. Slå spændingen til igen, nu lyser kogepladens emhættebetjening 
3. Tryk på tænd/sluk ① på kogepladens emhættebetjening. Kogepladens emhættebetjening skal blinke 2 gange, blinker den 3 gange, skal du trykke på tænd/sluk ikonet ① igen, kogepladens emhættebetjening vil derved blinke 2 gange. Vent derefter til kogepladens emhættebetjening slukker
4. Tag spændingen fra emhætten, vent 3-5 minutter, slå spændingen til igen og vent 5-10 sekunder
5. Tryk og hold on/off knappen på emhætten inde, indtil lys ringen rundt om knappen blinker. Slip knappen derefter
6. Når lys ringen blinker, tryk på tænd/sluk ikonet ① på kogepladens emhættebetjening
7. Nu er EicoLink aktiveret og emhætten kan betjenes fra kogepladen

**BEMÆRK, ved strømafbrydelse til kogesektionen, skal ovenstående beskrevet parring mellem kogesektion og emhætte gentages.**

Du kan også besøge vores hjemmeside [www.eico.dk](http://www.eico.dk) og se videoguiden.

### For emhættemodellen

- Hamlet
- Romeo

1. Tag spændingen fra kogepladen, vent 2 minutter
2. Slå spændingen til igen, nu lyser kogepladens emhættebetjening 
3. Tryk på tænd/sluk ① på kogepladens emhættebetjening. Kogepladens emhættebetjening skal blinke 2 gange, blinker den 3 gange, skal du trykke på tænd/sluk ikonet ① igen, kogepladens emhættebetjening vil derved blinke 2 gange. Vent derefter til kogepladens emhættebetjening slukker
4. Tag spændingen fra emhætten, vent 3-5 minutter, slå spændingen til igen og vent 5-10 sekunder
5. Tryk og hold + ikonet inde på emhættens betjening, indtil displayet blinker  slip betjeningen derefter
6. Når symbolet  blinker i emhættens display, tryk på tænd/sluk ikonet ① på kogepladens emhættebetjening

7. Nu er EicoLink aktiveret og emhætten kan betjenes fra kogepladen

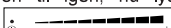
**BEMÆRK, ved strømafbrydelse til kogesektionen, skal ovenstående beskrevet parring mellem kogesektion og emhætte gentages.**

Du kan også besøge vores hjemmeside [www.eico.dk](http://www.eico.dk) og se videoguiden.

For emhættemodellerne

- Aida
- Modena

1. Tag spændingen fra kogepladen, vent 2 minutter

2. Slå spændingen til igen, nu lyser kogepladens emhættebetjening 

3. Tryk på tænd/sluk ① på kogepladens emhættebetjening. Kogepladens emhættebetjening skal blinke 2 gange, blinker den 3 gange, skal du trykke på tænd/sluk ikonet ① igen, kogepladens emhættebetjening vil derved blinke 2 gange. Vent derefter til kogepladens emhættebetjening slukker

4. Tag spændingen fra emhætten, vent 3-5 minutter, slå spændingen til igen og vent 5-10 sekunder

5. Tryk og hold + knappen inde på emhætten, indtil lysdioden blinker på emhætten, slip knappen derefter

6. Når lysdioden på emhætten blinker, tryk på tænd/sluk ikonet ① på kogepladens emhættebetjening

7. Nu er EicoLink aktiveret og emhætten kan betjenes fra kogepladen

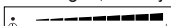
**BEMÆRK, ved strømafbrydelse til kogesektionen, skal ovenstående beskrevet parring mellem kogesektion og emhætte gentages.**

Du kan også besøge vores hjemmeside [www.eico.dk](http://www.eico.dk) og se videoguiden.

For emhættemodellerne

- Cloud 100
- EicoE19
- EicoE20
- EicoE24
- EicoE27
- EicoE30
- EicoE35
- Eclipse
- Luna
- PVH8060LINK
- PVH8080LINK
- Q-BIC, Square
- Vertical 80 N Matt – Link

1. Tag spændingen fra kogepladen, vent 2 minutter

2. Slå spændingen til igen, nu lyser kogepladens emhættebetjening 

3. Tryk på tænd/sluk ① på kogepladens emhættebetjening. Kogepladens emhættebetjening skal blinke 2 gange,

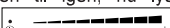
blinker den 3 gange, skal du trykke på tænd/sluk ikonet ① igen, kogepladens emhættebetjening vil derved blinke 2 gange. Vent derefter til kogepladens emhættebetjening slukker

4. Tag spændingen fra emhætten, vent 3-5 minutter, slå spændingen til igen

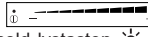
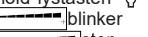
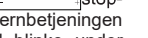
5. Indenfor 5 sek. tryk og hold lystasten -> inde på fjernbetjeningen, indtil lyset på emhætten tænder, slip tasten og tryk derefter 1 gang på motortasten ▲▲

6. Vent 10 sekunder og fjernbetjeningen er aktiveret

7. Tag spændingen fra kogepladen, vent 2 minutter

8. Slå spændingen til igen, nu lyser kogepladens emhættebetjening 

9. Tryk på tænd/sluk ① på kogepladens emhættebetjening. Kogepladens emhættebetjening skal blinke 3 gange, blinker den 2 gange, skal du trykke på tænd/sluk ikonet ① igen, så den blinker 3 gange

10. Inden kogepladens emhættebetjening  slukker, tag fjernbetjeningen og tryk og hold lystasten -> inde, kogepladens emhættebetjening  blinker nu. Når kogepladens emhættebetjening  stopper med at blinke, slippes lystasten på fjernbetjeningen (BEMÆRK, emhættens belysningen vil blinke under denne proces, hvilket er helt korrekt)

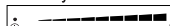
11. Vent 10 sekunder, nu er EicoLink aktiveret og emhætten kan betjenes fra kogepladen

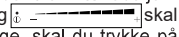
Du kan også besøge vores hjemmeside [www.eico.dk](http://www.eico.dk) og se videoguiden.

For emhættemodellerne

- Como
- EicoE31
- Frame
- Mat

1. Tag spændingen fra kogepladen, vent 2 minutter

2. Slå spændingen til igen. Nu lyser dioden ved kogepladens emhættebetjening 

3. Tryk på tænd/sluk ① på kogepladens emhættebetjening. Kogepladens emhættebetjening  skal blinke 2 gange, blinker den 3 gange, skal du trykke på tænd/sluk ikonet igen, så den blinker 2 gange

4. Når kogepladens emhættebetjening  slukker, skal spænding tilsluttes emhætten

5. Tilslut spænding til emhætten og vent 5 sekunder

6. Indenfor 60 sek. tryk og hold 1 og 2 på emhættens finger touch betjening inde i 3-5 sekunder. Når de slippes vil 1 og 2 blinke på emhættens finger touch betjening

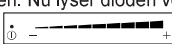
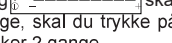
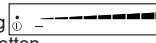
7. Tryk på tænd/sluk ikonet ① på kogepladens emhættebetjening

8. Nu er EicoLink aktiveret og emhætten kan betjenes fra kogepladen

Du kan også besøge vores hjemmeside [www.eico.dk](http://www.eico.dk) og se videoguiden

#### For emhættemodellerne

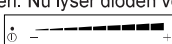
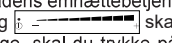
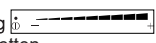
##### • EicoE29

1. Tag spændingen fra kogepladen, vent 2 minutter
2. Slå spændingen til igen. Nu lyser dioden ved kogepladens emhættebetjening .
3. Tryk på tænd/sluk (I) på kogepladens emhættebetjening. Kogepladens emhættebetjening  skal blinke 2 gange, blinker den 3 gange, skal du trykke på tænd/sluk ikonet igen, så den blinker 2 gange
4. Når kogepladens emhættebetjening  slukker, skal spænding tilsluttes emhætten
5. Tilslut spænding til emhætten og vent 5 sekunder
6. Indenfor 60 sek. tryk på tænd/sluk ikonet (I) på emhætten
7. Hold "T" inde, indtil lysdioden over "T" blinker på emhættens betjening
8. Tryk på tænd/sluk ikonet (I) på kogepladens emhættebetjening
9. Nu er EicoLink aktiveret og emhætten kan betjenes fra kogepladen

Du kan også besøge vores hjemmeside [www.eico.dk](http://www.eico.dk) og se videoguiden.

#### For emhættemodellerne

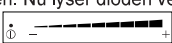
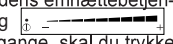
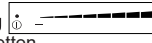

##### • EicoE32

1. Tag spændingen fra kogepladen, vent 2 minutter
2. Slå spændingen til igen. Nu lyser dioden ved kogepladens emhættebetjening .
3. Tryk på tænd/sluk (I) på kogepladens emhættebetjening. Kogepladens emhættebetjening  skal blinke 2 gange, blinker den 3 gange, skal du trykke på tænd/sluk ikonet igen, så den blinker 2 gange
4. Når kogepladens emhættebetjening  slukker, skal spænding tilsluttes emhætten
5. Tilslut spænding til emhætten og vent 5 sekunder
6. Indenfor 60 sekunder tryk på < knappen på fjernbetjeningen 4 gange i træk
7. Emhættens belysning vil fade op og ned 2 gange indenfor 3 sekunder
8. Tryk på tænd/sluk ikonet (I) på kogepladens emhættebetjening
9. Nu er EicoLink aktiveret og emhætten kan betjenes fra kogepladen

Du kan også besøge vores hjemmeside [www.eico.dk](http://www.eico.dk) og se videoguiden.

#### For emhættemodellerne

##### • EicoE33

1. Tag spændingen fra kogepladen, vent 2 minutter
2. Slå spændingen til igen. Nu lyser dioden ved kogepladens emhættebetjening .
3. Tryk på tænd/sluk (I) på kogepladens emhættebetjening. Kogepladens emhættebetjening  skal blinke 2 gange, blinker den 3 gange, skal du trykke på tænd/sluk ikonet igen, så den blinker 2 gange
4. Når kogepladens emhættebetjening  slukker, skal spænding tilsluttes emhætten
5. Tilslut spænding til emhætten og vent 5 sekunder
6. Tryk på + ikonet på emhætten indtil  symbolet blinker i displayet på emhætten
7. Tryk på tænd/sluk ikonet (I) på kogepladens emhættebetjening
8. Nu er EicoLink aktiveret og emhætten kan betjenes fra kogepladen

Du kan også besøge vores hjemmeside [www.eico.dk](http://www.eico.dk) og se videoguiden.

#### Bortskaffelse af elektriske apparater



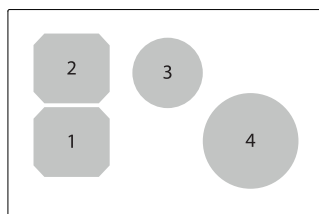
Ifølge EU-direktiv 2002/96/EC om håndtering af elektrisk affald og elektronisk udstyr (WEEE), bør elektriske apparater ikke stilles til storskrald. Forældede apparater bør indsamles separat for at optimere nyttiggørelsen og genvindingen af komponenter samt for at forebygge potentielle farer for mennesker. Symbolet af en affaldscontainer med af et diagonalt kryds bør sættes på alle disse produkter for at minde folk om deres forpligtelse til at få sådanne produkter indsamlet separat. Forbrugere bør kontakte deres lokale myndigheder eller salgsstedet, og anmode om oplysninger om passende steder at efterlade deres gamle elektriske apparater.

**PRODUCENTEN FRALÆGGER SIG ALT ANSVAR FOR EVENTUELLE SKADER SOM FØLGE AF, AT MAN IKKE OVERHOLDER OVENSTÅENDE ADVARSLER. GARANTIE ER IKKE GYLDIG I TILFÆLDE AF SKADER FORÅRSAGET PÅ GRUND AF MANGLENDE OVERHOLDELSE AF DE OVENNÆVNTE RESTRIKTIONER.**

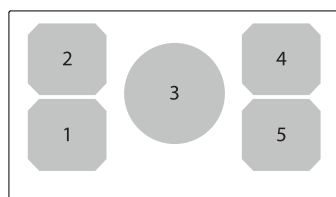


## Oplysninger om den elektriske induktionskogeplade I henhold til forordning (EU) nr. 66/2014

Modelnavn / identifikation	EICO 80 FUSION IQWF LINK EICO 80 FUSION IQWP - LINK EICO 80 FUSION EIQWF - LINK	EICO 90 FUSION IQWF LINK EICO 90 FUSION IQWP - LINK
Type induktionskogeplade	indbygget	indbygget
Antal kogefelter og/eller -områder	4	5
Opvarmningsteknologi Induktions kogefelter og kogeområder, strålevarme kogefelter.	1. = Induktion 2. = Induktion 3. = Induktion 4. = Induktion	1. = Induktion 2. = Induktion 3. = Induktion 4. = Induktion 5. = Induktion
For cirkulære kogefelter: diameter på nyttefladen areal/mm kogefelt For ikke-cirkulære kogefelter eller arealer: længde og bredde af nytteflade pr. elektrisk kogefelt eller areal mm	1. = octa 2. = octa 3. = Ø 230 4. = Ø 280	1. = octa 2. = octa 3. = Ø 280 4. = octa 5. = octa
Energiforbrug pr. kogefelt eller område beregnet pr. kg (EC <sub>elektrisk madlavning</sub> ) Wh/Kg	1. = 180,00 2. = 180,00 3. = 171,00 4. = 191,00	1. = 180,00 2. = 180,00 3. = 191,00 4. = 180,00 5. = 180,00
Energiforbrug for komfuret beregnet pr. kg (EC <sub>elektrisk madlavning</sub> ) Wh/Kg	180,50	182,20



EICO 80 FUSION IQWF LINK  
EICO 80 FUSION IQWP - LINK  
EICO 80 FUSION EIQWF - LINK



EICO 90 FUSION IQWF LINK  
EICO 90 FUSION IQWP - LINK

### Energispareråd

#### For kogeplader

- Tilbered så vidt muligt altid maden i gryder og pander med låg. Derved undgås unødigt varmeforbrug.
- Vælg en lille gryde til små mængder. En lille gryde bruger mindre energi end en større, mindre fyldt gryde.
- Tilbered med så lidt vand som muligt.
- Skru hurtigst muligt ned på et lavere varmetrin efter opkogning eller bruning.
- Anvend en trykkoger for at reducere tilberedningstiden.



## Generell informasjon

Les denne bruks- og vedlikeholdsmanualen grundig, da den inneholder viktige opplysninger om installasjon, bruk, vedlikehold og sikkerhet. Oppbevar veiledningen til eventuelle fremtidige behov. Enhver installasjon, især elektriske, må utføres av spesialisert personale og i overensstemmelse med gjeldende standarder og forskrifter.

## Sikkerhetsadvarsel

Det anbefales å bruke gryter med flat bunn og en diameter svarende til, eller litt større enn, det oppvarmede området (fig. 6). Bruk ikke gryter med ru bunn, dette for å forhindre at kokeplatens termiske overflate risses. Dette produktet er ikke beregnet til å brukes av barn, eller andre med særlige behov, uten oppsyn.

## Viktig!

- Unngå overkoking ved å redusere varmen under koking eller oppvarming av væske.
- Etterlat aldri tente kokeseksjoner uten en gryte eller panne.
- Ved endt tilberedning slukkes den aktuelle kokeseksjonen ved hjelp av kontrollen vist nedenfor.
- Dette produktet er ikke beregnet til bruk av personer, inkludert barn, med begrensede fysiske, sensoriske og/eller mentale evner eller manglende erfaring og viten, med mindre disse er under oppsyn eller godt instruert om bruken av produktet av en person som tar ansvaret for sikkerheten.
- Barn må alltid holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Dersom kokeplatens overflate er revnet, slå av produktet og koble det fra det strømmettet for å unngå risiko for elektriske støt.

## Installasjonsinstruksjoner

Denne monteringsveiledningen er beregnet til en spesialisert installatør og er ment som retningslinjer til riktig installering, tilpasning og vedlikehold av kokeplaten i overensstemmelse med eventuelle regler og gjeldende standarder. Dersom en innebygd ovn, eller noe annet produkt som genererer varme, monteres direkte under kokeplater er det **NØDVENDIG AT BÅDE OVNE OG KOKEPLATEN ER FORSVARLIG ISOLERT**. Overholdes ikke denne forhåndsregel kan det resultere i at kokeplaten ikke kan betjenes via touchfunksjonen.

## • Plassering

Dette produktet er designet til montering i benkeplate som vist på figuren (fig. 1 A/B). Benytt tetningsmateriale langs hele omkretsen (fig. 2), dette er nødvendig for å hindre væske i å trenge inn i kokeplaten og utgjøre en sikkerhetsrisiko under betjening. Kokeplaten festes i benkeplaten ved hjelp av de fire (4) støtter – ha benkeplatens tykkelse i mente (fig. 4 A/B). Dersom nederste del av kokeplaten er tilgjengelig fra skapet under er det nødvendig å montere et panel med den gitte distanse på figur 3. Dersom apparatet installeres over ovn vil denne manøver ikke være nødvendig.

## • Elektrisk tilslutning (Fig.5)

- Installasjonen av produktet, og tilslutning til strømmettet, bør kun utføres av elektriker.
- Beskyttelse av komponenter som er under spenning skal være sikret etter innebygging.
- Opplysninger om nødvendig tilslutning er opplyst på klistremerket på kokeplatens bakside, i nærheten av tilslutningsboksen.
- Forbindelsen til strømmettet skal skje ved hjelp av et jordet stikk eller via kraftstikk.
- Det elektriske kretsløpet skal være adskilt strømmettet gjennom tilpassede anordninger, for eksempel av brytere eller sikringer.
- Dersom produktet ikke er forsynt med et tilgjengelig stikk skal adskillelsen skje i overensstemmelse med installasjonens forskrifter.
- Ledningen må plasseres slik at den ikke rører noen av kokeplatens varme deler.

## OBS!

Dette produktet kan kun tilsluttes et strømmett på 230 V – 50/60 Hz.

Tilslutt alltid jordledning.

Respekter koblingsskjemaet.

Tilslutningsboksen er plassert på baksiden av kokeplaten. Bruk et skrujern til å åpne dekslet.

## OBS!

Forsikre deg om at alle ledninger er riktig tilkoblet og at de er ordentlig strammet til.

Vi kan ikke holdes ansvarlig for uhell som følge av uriktig tilslutning eller uhell som kan skyldes bruk av apparatet uten jordingsforbindelse eller defekt jordingsforbindelse.

## Bruk og vedlikehold

## • Vedlikehold (Fig.8)

Fjern eventuelle matrester og fett fra kokeplaten ved hjelp av den særlige glasskraper som kan kjøpes som ekstrautstyr. For å rengjøre det oppvarmede areal på best mulig måte må kun egnede rengjøringsmidler og kjøkkenrull benyttes. Tørk deretter med vann og en ren klut. Ved bruk av skraperen (ekstrautstyr) fjerner man folie og sølvpapir, som ved uhell kan ha smeltet på platen, det samme gjelder sukker eller andre matrester. Slikt vedlikehold hindrer beskadigelse av overflaten. Bruk av skuresvamp eller aggressive, kjemiske rengjøringsmidler er ikke, under noen omstendigheter, tillatt.

## • Bruk

Bruk slider-kontrollsystemet etter individuelle behov til alle fire kokesonene. Husk at jo høyere tall, jo mer varme produseres.



#### • Funksjoner (Fig.7)

- A. Av-/På-knapp -> Slå av og på produktet.
- B. Barnesikring
- C. Pause- / gjenstartsknapp
- D. Booster nivå
- E. Slider
- F. Spesialfunksjonssone
- G. Kokesonedisplay
- H. Timer +-knapp
- I. Timer -knapp

#### • Slå på kokeplaten

Trykk på knapp A for å tenne kokeplaten og denne vil lyse med LED-belysning. Styreenheten forblir aktiv i 10 sekunder. Hvis det ikke velges kokesone i løpet av denne perioden, slås kokeplaten automatisk av.

#### • Grytereregistrering


Denne kokeplaten er utstyrt med et interaktivt betjenings-system som gjør det enkelt og komfortabelt å betjene apparatet. Etter å ha slått på kokeplaten og satt kjøkkenredskap (gryter, panner, etc.) på kokesonene vil betjenings-systemet registrere dette automatisk. Systemet indikerer med "0" på displayet hvilken slider du skal benytte for å betjene det. Selv behøver man kun å velge ønsket effekttrinn. Dersom kjøkkenredskap fjernes vil displayet vise symbolet . Dette forsvinner når redskap plasseres tilbake på den aktuelle kokesonen. Kokeplaten fortsetter med de tidligere innstillingene. Etter bruk må effekten alltid settes til "0". Etterlat aldri kokeplaten med symbolet  tent. Når symbolet vises kan dette bety at:

- 1) Benyttet kjøkkenredskap ikke er egnet for induksjon.
- 2) Diameteren til kjøkkenredskapet som benyttes er mindre enn tillatt av kokeplaten.
- 3) Det er ingen kjøkkenredskap på platen.

#### • Slå på kokesonene

Still kjøkkenredskap på den ønskede kokesone og trykk eller gli med fingeren på slideren (knapp E) for å velge effektnivå (9 er høyest, 1 er lavest). Effekten på den enkelte kokesone kan innstilles til ni nivå og valgt effekt vises i display G med det valgte tall.

#### • Restvarme

Dersom temperaturen etter at kokesonen er avslått fremdeles er høy (over 50 grader), vil det tilhørende display vise bokstaven  for "heat". Bokstaven forsvinner når det ikke lenger er risiko for forbrenningsskader ved berøring.

#### • Timer

Denne funksjonen lar deg innstille tiden (fra 1 til 99 minutt) til når kokesonen slås av automatisk. Minst én kokesone må aktiveres. Trykk samtidig på knappene H og I for å aktivere funksjonen. Trykk på + og – for å innstille tilberedningstiden som deretter vises på displayet. Innstill effekten mellom 1 og 9 med slideren. Inndragelsen av timer- og klokkesymbolet vises ved siden av displayet til den valgte kokesonen. Nedtellingen kan ses på displayet over knappene H og I. Timeren sørger automatisk for at kokesonene slås av når tiden løper ut, og du vil i denne

sammenheng høre et bip som kan slukkes ved å trykke på en vilkårlig knapp. For å deaktivere timer-funksjonen, trykk samtidig på knappene H og I.

#### • Egge-/Påminnelseklokke

For å innstille en alarm, trykk samtidig på knappene H og I. Dioden i bunn av timer-displayet starter å blinke. Sett alarmen mellom 1 og 99 minutter ved å trykke på knappene H og I. Når tiden løper ut høres et bip som kan slukkes ved å trykke på en vilkårlig tast. Funksjonen kan også brukes når kokeplaten ikke benyttes. For å deaktivere funksjonen, trykk samtidig på knappene H og I og deretter på knapp I til "0" vises i displayet.

#### • Pausefunksjon

Når minst én av kokesonene er aktiv er det mulig å sette kokeplaten på pause. Med knapp C kan du dermed kortvarig slå av alle varme elementer. Når pausefunksjonen er aktivert lyser en diode ved det tilhørende display. Pausen kan maksimalt vare i 10 minutter. Deaktiveres ikke funksjonen innen dette slår kokeplaten seg automatisk av. Pausefunksjonen deaktiveres ved å trykke på knapp C og, i løpet av 10 sekunder, trekke den synlige slider fra 0 - 9. Tidligere timer-innstillinger stoppes under pausen.


#### • Gjenstartfunksjon

Dersom man under tilberedning av maten ved et uhell slår av kokeplaten kan man gjenstarte i den sist valgte innstilling. Innstillingen lagres kun i kort tid, og man skal derfor handle hurtig dersom man slår av platen. Kokeplaten gjenstartes ved å slå på platen med knapp A og deretter trykke på knapp C. Dersom gjenstarten lar seg gjøre vil dioden ved display C lyse når kokeplaten slås på igjen.

#### • Barnesikring

Du kan låse kokeplaten og forebygge risiko for utilsiktet bruk ved for eksempel rengjøring eller lignende. Slå på kokeplaten ved å trykke på knapp A. For å låse, trykk på knapp B i noen sekunder. Kokeplaten låses og dioden over nøkkelsymbolet tennes. For å låse opp kokeplaten og endre innstillinger, trykk på knapp B. Kokeplaten kan slås av selv om barnesikringen er aktivert, men platen vil fortsatt være låst når den slås på igjen.


#### • Slå av kokesonene

For å slå av en kokesone, trykk eller gli på slideren tilhørende den valgte sone til displayet viser tallet .

#### • Slå av kokeplaten

For å slå av kokeplaten, hold knapp A nede til kokeplaten slås av.

#### • Booster-funksjon

Etter at du har valgt en kokesone, kan boosterfunksjonen D aktiveres ved å dra skyveknappen til enden, denne funksjonen i en periode på 10 minutter gir den valgte platen maksimal effekt, og displayet viser . For å fjerne funksjonen, oppfør E-markørområdet.

### • Brofunksjon

Denne funksjonen lar deg få flere soner til å arbeide sammen, både vertikalt og horisontalt. Funksjonen er velegnet når man tilbereder mat med ekstra stort kjøkkenredskap.

- aktiver brofunksjon

Trykk på E-markørområdet til de to aktuelle kokesonene. Symbolene **U** og **N** vises i de to sonenes display. Effekten til den nye sonen styres av slideren lengst til venstre.

- deaktiver brofunksjon

Trykk på E-markørområdet til de to aktuelle kokesonene. Symbolene **U** og **N** vises ikke lenger i de to sonenes display. Kokesonene styres nå av hver sin slider.

### • Spesialprogram

Kokeplaten har tre spesialprogram som kan velges ved å trykke på knapp F. Programmene er forhåndsinnstilt på tre temperaturnivå. Ett til smelting, innstilt på 42 grader, ett til gjenoppvarming, innstilt til 70 grader, og ett på 94 grader.

### • Effektstyring

Kokeplaten er utstyrt med en øvre grense for hvor stor effekt den samlet kan kjøre på. Når booster-funksjonen aktiveres overskrides den maksimale effekt, hvilket betyr at effekten på én av de andre kokesonene må reduseres. Dette skjer automatisk og er grunnen til at det noen ganger kan forekomme at et display blinker på nivå 9 i noen sekunder før booster-funksjonen aktiveres.

### • Sikkerhetsbryter

Kokeplaten har en sikkerhetsbryter som automatisk slår av kokesonene når de har vært aktive i en viss tid på en gitt effekt.

Effekttrinn	Driftid (timer)
1 - 2	6
3 - 4	5
5	4
6 - 7 - 8 - 9	1,5

## VIGTIG INFORMATION VEDR. EICOLINK MED SLIDER-BETJENING PÅ PLATETOPPEN

### Generelt

1) Det kan oppleves en liten forsinkelse på reaksjonen i ventilatoren, i forhold til brukerens betjening på platetoppen

2) BEMERK, at ON / OFF knappen og lysknappen (vist med ) ved ventilatorbetjeningen på platetoppen, først reagerer når fingeren forlater tasten

3) Ekstra langt trykk på ON/OFF knappen ved ventilatorbetjeningen på platetoppen i ca. 4 sek., slukker ventilatorbetjeningen/slideren uten å slukke ventilatoren, **DET ANBEFALES DET IKKE AT MAN GJØR!**

Har man allikevel gjort dette, aktiveres ventilatorbetjeningen på platetoppen igjen, ved å holde ON/OFF knappen ved ventilatorbetjeningen/slideren på platetoppen nede i ca. 4 sek., hvorpå ventilatorbetjeningen/slideren vil tenne med indikasjon av nivå 1 på platetoppen.

Deretter slukkes betjeningen på ON/OFF knappen ved ventilatorbetjeningen/slideren på platetoppen, med et trykk på ca. 1 sek., og alt er nullstilt igjen, og ventilatoren betjenes korrekt igjen via ventilatorbetjeningen/slideren på platetoppen ved neste aktivering av ventilatorbetjeningen på platetoppen

4) Slideren har 10 "bjelker" som indikerer hastigheten på ventilatorens motor, dog er der kun 4 nivåer på hastighetsstyringen av ventilatoren fra ventilatorbetjeningen/slideren på platetoppen, hvilket illustreres på følgende måte på sliderbetjeningen på platetoppen:

Hastighet 1: Bjelke 1 og 2 er tent

Hastighet 2: Bjelke 1, 2, 3 og 4 er tent

Hastighet 3: Bjelke 1, 2, 3, 4, 5, 6 og 7 er tent

Hastighet 4: Bjelke 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 og 10 er tent

5) Ventilatorens egen betjening eller fjernbetjening, hvis denne er parret med ventilatoren, vil alltid være MASTER, i forhold til ventilatorbetjeningen/slideren på platetoppen.

Det betyr, at hvis man først bruker ventilatorbetjeningen/slideren på platetoppen, til at tenne ventilatoren med på f.eks. nivå 2, eller til at slukke ventilatoren med, og man deretter bruker ventilatorens egen betjening eller fjernbetjening til at skru opp/ned med, eller til at slukke/eller tenne ventilatoren med, så vil ventilatorbetjeningen/slideren ikke registrere dette, og vil derfor være uforandret i sin visning av hastighetsnivå på ventilatorens motor eller om ventilatoren er tent eller slukket.

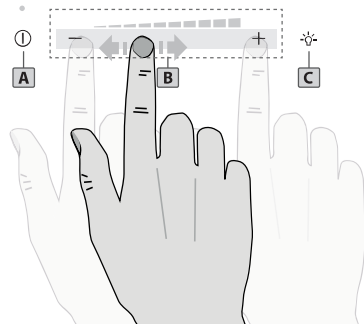
**DET ANBEFALES IKKE AT MAN "BLANDER" BETJENINGSTYPENE!**

**BRUK ALTID DEN SAMME BETJENINGSTYPE, DVS. TENNES VENTILATOREN MED VENTILATORBETJENINGEN/SLIDEREN PÅ PLATETOPPEN, TENNES OGSÅ LYS, REGULERES MOTOR HASTIGHETEN PÅ VENTILATOREN OG SLUKKES VENTILATOREN OGSÅ VIA VENTILATORBETJENINGEN/SLIDEREN, DET SAMME ER GJELDENE FOR BETJENING MED FJERNBETJENING OG MED VENTILATORENS EGEN BETJENING.**

### Spesifikt vedr. Ceiling Panel

1) Lysdemperfunksjonen kan kun benyttes på ventilatorens medfølgende fjernbetjening


## KORT FORKLARING AF SLIDER-BETJENINGEN MED ILLUSTRASJON



### Slider-betjening

**A – ON / OFF-knapp** > tenner eller slukker ventilatoren  
BEMERK, at ON / OFF knappen ved ventilatorbetjeningen på platetoppen, først reagerer når fingeren forlater tasten


**B – velger nivå for sugeeffekt på ventilatoren** > slide for å endre nivået på sugeeffekten på ventilatorens motor

**C – Lys-knapp** > tenner eller slukker ventilatorens lys (BEMERK, at lysknappen (vist med ) på ventilatorbetjeningen på platetoppen, først reagerer når fingeren forlater tasten

## EICOLINK INSTALLASJON FOR PLATETOPPER MED SLIDER-BETJENING TIL STYRING AV VENTILATOR

### For ventilatormodellene

- Ceiling Stripe
- Distant
- EicoE22
- Skyframe


1. Koble strøm fra platetoppen, vent 2 minutter
2. Koble strømmen på igjen, nå lyser platetoppens ventilatorbetjening 
3. Trykk på av/på knappen ① på platetoppens ventilatorbetjening. Platetoppens ventilatorbetjening skal blinke 2 ganger, blinker den 3 ganger, skal du trykke på av/på ikonet ① igjen, platetoppens ventilatorbetjening vil dermed blinke 2 ganger. Vent deretter til platetoppens ventilatorbetjening slukker
4. Koble fra strømmen på ventilatoren, vent 3-5 minutter, koble strøm til igjen og vent 5-10 sekunder
5. Trykk og hold av/på knappen på ventilatoren inne i 4-6 sekunder. Slipp deretter knappen og dioden på ventilatoren blinker
6. Når dioden på ventilatoren blinker, trykk på av/på ikonet ① på platetoppens ventilatorbetjening
7. Nå er EicoLink aktivert og ventilatoren kan betjenes fra platetoppen.

**BEMERK, ved strømbrudd til platetoppen, skal overnevnte beskrivelse av parring mellom platetoppen og ventilatoren gjentas.**

Du kan også besøke vår hjemmeside [www.eico-as.no](http://www.eico-as.no) og se videoguiden.

### For ventilatormodellene

#### • Iris

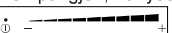

1. Koble strøm fra platetoppen, vent 2 minutter
2. Koble strømmen på igjen, nå lyser platetoppens ventilatorbetjening 
3. Trykk på av/på knappen ① på platetoppens ventilatorbetjening. Platetoppens ventilatorbetjening skal blinke 2 ganger, blinker den 3 ganger, skal du trykke på av/på ikonet ① igjen, platetoppens ventilatorbetjening vil dermed blinke 2 ganger. Vent deretter til platetoppens ventilatorbetjening slukker
4. Koble fra strømmen på ventilatoren, vent 3-5 minutter, koble strøm til igjen og vent 5-10 sekunder
5. Trykk og hold av/på knappen på ventilatoren inne, inntil lys ringen rundt knappen blinker. Slipp deretter knappen
6. Når lys ringen blinker, trykk på av/på ikonet ① på platetoppens ventilatorbetjening
7. Nå er EicoLink aktivert og ventilatoren kan betjenes fra platetoppen.


**BEMERK, ved strømbrudd til platetoppen, skal overnevnte beskrivelse av parring mellom platetopp og ventilator gjentas.**

Du kan også besøke vår hjemmeside [www.eico-as.no](http://www.eico-as.no) og se videoguiden.

### For ventilatormodellene

- Romeo
- Hamlet

1. Koble strøm fra platetoppen, vent 2 minutter
2. Koble strømmen på igjen, nå lyser platetoppens ventilatorbetjening 
3. Trykk på av/på knappen ① på platetoppens ventilatorbetjening. Platetoppens ventilatorbetjening skal blinke 2 ganger, blinker den 3 ganger, skal du trykke på av/på ikonet ① igjen, platetoppens ventilatorbetjening vil dermed blinke 2 ganger. Vent deretter til platetoppens ventilatorbetjening slukker
4. Koble fra strømmen på ventilatoren, vent 3-5 minutter, koble strøm til igjen og vent 5-10 sekunder
5. Trykk og hold + ikonet inne på platetoppens ventilatorbetjening, inntil displayet blinker , slipp deretter betjeningen

6. Når symbolet  blinker i ventilatorens display, trykk på av/på ikonet ① på platetoppens ventilatorbetjening

7. Nå er EicoLink aktivert og ventilatoren kan betjenes fra platetoppen

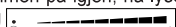
**BEMERK, ved strømbrudd til platetoppen, skal overnevnte beskrivelse av parring mellom platetoppen og ventilatoren gjentas.**

Du kan også besøke vår hjemmeside [www.eico-as.no](http://www.eico-as.no) og se videoguiden.

For ventilatormodellene

- Aida
- Modena

1. Koble strøm fra platetoppen, vent 2 minutter

2. Koble strømmen på igjen, nå lyser platetoppens ventilatorbetjening 

3. Trykk på av/på knappen ① på platetoppens ventilatorbetjening. Platetoppens ventilatorbetjening skal blinke 2 ganger, blinker den 3 ganger, skal du trykke på av/på ikonet ① igjen, platetoppens ventilatorbetjening vil dermed blinke 2 ganger. Vent deretter til platetoppens ventilatorbetjening slukker

4. Koble fra strømmen på ventilatoren, vent 3-5 minutter, koble strøm til igjen og vent 5-10 sekunder

5. Trykk og hold + knappen inne på ventilatoren, inntil lysdioden blinker på ventilatoren, slipp deretter knappen

6. Når lysdioden på ventilatoren blinker, trykk på av/på ikonet ① på platetoppens ventilatorbetjening

7. Nå er EicoLink aktivert og ventilatoren kan betjenes fra platetoppen.


**BEMERK, ved strømbrudd til platetoppen, skal overnevnte beskrivelse av parring mellom platetopp og ventilator gjentas.**

Du kan også besøke vår hjemmeside [www.eico-as.no](http://www.eico-as.no) og se videoguiden.

For ventilatormodellene



- Cloud 100
- EicoE19
- EicoE20
- EicoE24
- EicoE27
- EicoE30
- EicoE35
- Eclipse
- Luna
- PVH8060LINK
- PVH8080LINK
- Q-BIC
- Square
- Vertical 80 N Matt – Link

1. Koble strømmen på igjen, nå lyser platetoppens ven-

tilatorbetjening 

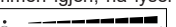
2. Trykk på av/på knappen ① på platetoppens ventilatorbetjening. Platetoppens ventilatorbetjening skal blinke 2 ganger, blinker den 3 ganger, skal du trykke på av/på ikonet ① igjen, platetoppens ventilatorbetjening vil dermed blinke 2 ganger. Vent deretter til platetoppens ventilatorbetjening slukker

3. Koble fra strømmen på ventilatoren, vent 3-5 minutter, slå strømmen på igjen

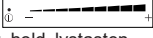

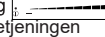
4. I løpet av 5 sek. trykk og hold lysterasten  inne på fjernbetjeningen, inntil lyset på ventilatoren tenner, slipp tasten og trykk deretter 1 gang på motortasten 

5. Vent 10 sekunder og fjernbetjeningen er aktivert

6. Koble fra strømmen på platetoppen, vent 2 minutter

7. Slå på strømmen igjen, nå lyser platetoppens ventilatorbetjening 

8. Trykk på av/på ① på platetoppens ventilatorbetjening. Platetoppens ventilatorbetjening skal blinke 3 ganger, blinker den 2 ganger, skal du trykke på av/på ikonet ① igjen, så den blinker 3 ganger

9. Innen platetoppens ventilatorbetjening  slukker, ta fjernbetjeningen og trykk og hold lysterasten inne, platetoppens ventilatorbetjening  blinker nå. Når platetoppens ventilatorbetjening  slutter å blinke, slippes lysterasten på fjernbetjeningen (OBS, ventilatorens belysning vil blinke under denne prosessen, hvilket er helt korrekt)

10. Vent 10 sekunder, nå er EicoLink aktivert og ventilatoren kan betjenes fra platetoppen

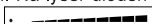
**BEMERK, ved strømbrudd til platetoppen, skal overnevnte beskrivelse av parring mellom platetopp og ventilator gjentas.**

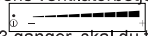
Du kan også besøke vår hjemmeside [www.eico-as.no](http://www.eico-as.no) og se videoguiden.

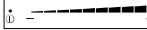
For ventilatormodellene

- Como,
- EicoE31
- Frame
- Mat

1. Koble strøm fra platetoppen, vent 2 minutter

2. Koble strømmen på igjen. Nå lyser dioden ved platetoppens ventilatorbetjening 

3. Trykk på av/på ① på platetoppens ventilatorbetjening. Platetoppens ventilatorbetjening  skal blinke 2 ganger, blinker den 3 ganger, skal du trykke på av/på ikonet ① igjen, så den blinker 2 ganger

4. Når platetoppens ventilatorbetjening  slukker, skal strøm tilsluttes ventilatoren

5. Koble strøm til ventilatoren og vent 5 sekunder

6. I løpet av 60 sek. trykk og hold 1 og 2 på ventilatorens finger touch betjening inne i 3-5 sekunder. Når de slippes vil 1 og 2 blinke på ventilatorens finger touch betjening

7. Tryk på av/på ikonet ① på platetoppens ventilatorbetjening

8. Nå er EicoLink aktivert og ventilatoren kan betjenes fra platetoppen

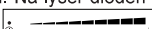
**BEMERK, ved strømbrudd til platetoppen, skal overnevnte beskrivelse av parring mellom platetopp og ventilator gjentas.**

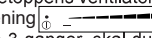
Du kan også besøke vår hjemmeside [www.eico.dk](http://www.eico.dk) og se videoguiden.

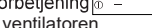
For ventilatormodellene

#### • EicoE29

1. Koble strøm fra platetoppen, vent 2 minutter

2. Koble strømmen på igjen. Nå lyser dioden ved platetoppens ventilatorbetjening 

3. Trykk på av/på ① på platetoppens ventilatorbetjening. Platetoppens ventilatorbetjening  skal blinke 2 ganger, blinker den 3 ganger, skal du trykke på av/på ikonet ① igjen, så den blinker 2 ganger

4. Når platetoppens ventilatorbetjening  slukker, skal strøm tilsluttes ventilatoren

5. Koble strøm til ventilatoren og vent 5 sekunder

6. I løpet av 60 sek. trykk på av/på ikonet ① på ventilatoren

7. Hold "T" inne, inntil lysdioden over "T" blinker på ventilatorens betjening

8. Trykk på av/påikonet ① på platetoppens ventilatorbetjening

9. Nå er EicoLink aktivert og ventilatoren kan betjenes fra platetoppen

**BEMERK, ved strømbrudd til platetoppen, skal overnevnte beskrivelse av parring mellom platetopp og ventilator gjentas.**

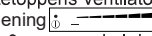
Du kan også besøke vår hjemmeside [www.eico.dk](http://www.eico.dk) og se videoguiden.

For ventilatormodellene

#### • EicoE32

1. Koble strøm fra platetoppen, vent 2 minutter

2. Koble strømmen på igjen. Nå lyser dioden ved platetoppens ventilatorbetjening

3. Tryk på av/på ① på platetoppens ventilatorbetjening. Platetoppens ventilatorbetjening  skal blinke 2 ganger, blinker den 3 ganger, skal du trykke på

av/på ikonet ① igjen, så den blinker 2 ganger

4. Når platetoppens ventilatorbetjening  slukker, skal strøm tilsluttes ventilatoren

5. Koble strøm til ventilatoren og vent 5 sekunder

6. I løpet av 60 sekunder trykk på < knappen på fjernbetjeningen 4 ganger

7. Ventilatorens belysning vil fade opp og ned 2 ganger innenfor 3 sekunder

8. Tryk på av/på ikonet ① på platetoppens ventilatorbetjening

9. Nå er EicoLink aktivert og ventilatoren kan betjenes fra platetoppen

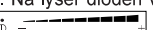
**BEMERK, ved strømbrudd til platetoppen, skal overnevnte beskrivelse av parring mellom platetopp og ventilator gjentas.**

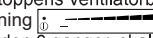
Du kan også besøke vår hjemmeside [www.eico.dk](http://www.eico.dk) og se videoguiden.


For ventilatormodellene

#### • EicoE33


1. Koble strøm fra platetoppen, vent 2 minutter

2. Koble strømmen på igjen. Nå lyser dioden ved platetoppens ventilatorbetjening 

3. Tryk på av/på ① på platetoppens ventilatorbetjening. Platetoppens ventilatorbetjening  skal blinke 2 ganger, blinker den 3 ganger, skal du trykke på av/på ikonet ① igjen, så den blinker 2 ganger

4. Når platetoppens ventilatorbetjening  slukker, skal strøm tilsluttes ventilatoren

5. Koble strøm til ventilatoren og vent 5 sekunder

6. Trykk på + ikonet på ventilatoren inntil  symbolet blinker i displayet på ventilatoren

7. Tryk på av/på ikonet ① på platetoppens ventilatorbetjening

8. Nå er EicoLink aktivert og ventilatoren kan betjenes fra platetoppen

**BEMERK, ved strømbrudd til platetoppen, skal overnevnte beskrivelse av parring mellom platetopp og ventilator gjentas.**

Du kan også besøke vår hjemmeside [www.eico.dk](http://www.eico.dk) og se videoguiden.

#### Bortskaffing av elektriske apparater



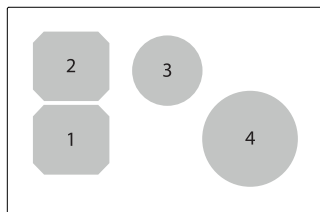
I følge EU-direktiv 2002/96/EC om håndtering av elektrisk avfall og elektronisk utstyr (WEEE), bør ikke elektriske apparat kastes som alminnelig avfall. Foreldede apparat

bør samles inn separat for å optimere nyttiggjøring og gjenvinning av komponenter, samt å forebygge potensielle farer for mennesker. Symbolet av en container med et diagonalt kryss over bør settes på alle slike produkt for å minne folk om deres forpliktelse til å få disse apparatene innsamlet separat. Forbrukere oppfordres til å kontakte lokale myndigheter eller salgsstedet og be om opplysninger om passende steder å etterlate gamle elektriske

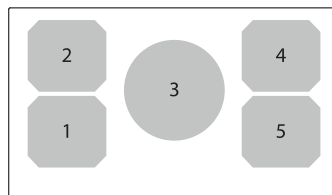
apparater.

PRODUSENTEN FRALEGGER SEG ALT ANSVAR FOR EVENTUELLE SKADER SOM FØLGE AV AT MAN IKKE OVERHOLDER OVENSTÅENDE ADVARSLER. GARANTIE ER IKKE GJELDENE I TILFELLE AV SKADER FORÅRSAKET PÅ GRUNN AV MANGLENDE OVERHOLDELSE AV OVENNEVNT RESTRIKSJONER.

Informasjon om elektriske komfyrtopper for husholdningsbruk I samsvar med EU-forordning nr. 66/2014		
Modellnavn/identifikator	EICO 80 FUSION IQWF LINK EICO 80 FUSION IQWP - LINK EICO 80 FUSION EIQWF - LINK	EICO 90 FUSION IQWF LINK EICO 90 FUSION IQWP - LINK
Type platetopp	innebygd	innebygd
Antall kokesoner og/eller områder	4	5
Oppvarmingsteknologi Kokesoner og kokeområder med induksjon, kokesoner med strålevarme.	1. = induksjon 2. = induksjon 3. = induksjon 4. = induksjon	1. = induksjon 2. = induksjon 3. = induksjon 4. = induksjon 5. = induksjon
For sirkulære kokesoner: diameter for nyttbart flate område / mm kokesone For kokesoner eller områder som ikke er sirkulære: lengde og bredde for nyttbart overflateområde per elektriske kokesone eller område mm	1. = octa 2. = octa 3. = Ø 230 4. = Ø 280	1. = octa 2. = octa 3. = Ø 280 4. = octa 5. = octa
Energiforbruk per kokesone eller område beregnes per kg (EC <sub>elektrisk enhet</sub> ) Wh/Kg	1. = 180,00 2. = 180,00 3. = 171,00 4. = 191,00	1. = 180,00 2. = 180,00 3. = 191,00 4. = 180,00 5. = 180,00
Energiforbruk for koketopp beregnet per kg (EC <sub>elektrisk enhet</sub> ) Wh/Kg	180,50	182,20



EICO 80 FUSION IQWF LINK  
EICO 80 FUSION IQWP - LINK  
EICO 80 FUSION EIQWF - LINK



EICO 90 FUSION IQWF LINK  
EICO 90 FUSION IQWP - LINK

## Energispareråd

### For platetopper

- Tilbered i så stor grad som mulig all mat i gryter med lokk. På den måten unngår man unødig varmetap
- Velg en liten gryte til små mengder. En liten gryte bruker mindre energi enn en stor med lite innhold.
- Tilbered med så lite vann som mulig
- Skru ned på lavere trinn hurtigst mulig etter oppkoking.
- Bruk en trykkoker for å redusere tilberedningstiden.



## Allmän information

Läs noga genom den här användningsmanualen, där det ingår viktiga upplysningar om installation, användning, underhåll och säkerhet. Förvara manualen till eventuell senare behov. Varje installation, speciellt med elektricitet, måste göras av yrkesfolk med standard och regler.

## Säkerhetsvarningar

Användning av grytor med platt botten och en diameter motsvarande, eller lite större, än det uppvärmda området rekommenderas.

(Fig. 6). Använd aldrig grytor, som har en grov botten för att hindra att kokplattans termiska yta skrapas.

Produkten får inte användas av barn eller andra med särskilda behov utan uppsikt.

## Viktigt!

- Undvik överhettning genom att minska värmen, när du kokar eller värmer upp vätskor.

- Lämna inte några kokzoner påslagna, om det inte finns några pannor eller grytor på kokzonen.

- När matlagningen är klar, släcks den aktuella kokzonen med hjälp av kontrollen enligt bilden nedanför.

- Den här produkten ska inte användas av personer (inklusive barn) med begränsade fysiska, känsliga eller mentala förmågor, eller som saknar erfarenhet och kunskap, om det inte är under uppsikt eller efter noga instruktioner om användningen av produkten av en person, som tager på sig ansvaret för säkerheten.

- Barn ska vara under uppsikt för att vara säkra på att de inte leker med produkten.

- Om kokplattans yta är skadad – stäng av produkten och koppla bort den från elnätet, så man undgår risken för elstöt.

## Installations instruktioner

Den här monteringsguiden riktar sig till en specialiserad installatör och är skapad som riktlinjer för installationen, justering och underhåll av kokplattan enligt eventuella regler och aktuella standard. Om en inbyggd ugn eller någon annan produkt, som alstrar värme, monteras direkt under kokplattorna, **MÅSTE BÅDE UGNEN OCH KOKPLATTAN ISOLERAS ORDENTLIGT**. Följer man inte denna relativt enkla regel kan det leda till att man inte kan använda sin kokplatta via finger panelen.

## • Placering

Produktet är skapad till placering i en bordplatta, som visad på figuren (fig. 1A/B).

Använd tätningsmaterial runt hela omkretsen (fig. 2). Detta är nödvändigt för att förhindra att vätska tränger in i kokplattan, vilket skulle vara det samma som att produkten inte längre är säkert att använda.

Kokplattan fästs på bordplattan med hjälp av de 4 stöd – tänk på bordplattans tjocklek (fig. 4 A/B). Om den nedre delen av kokplattan kan användas från skåpet under, är det nödvändigt att montera en panel med det givna av-

ståndet i figur 3.

Om produkten ska installeras över en ugn, är detta inte nödvändigt.

## • Elektrisk anslutning (Fig.5)

• Installation av produkten, och anslutning till elnätet, bör endast utföras av en elektriker!

• Skydd av delarna som är under elnätet, ska vara säkrat under installationen.

• Information om de nödvändiga anslutningarna finns på klistermärket på kokplattans baksida nära kopplingsboxen.

• Anslutningen till el-nätet sker med hjälp av en kontakt med jord eller via en strömkontakt.

• Det elektriska kretsloppet ska vara separat från nätverket av en strömbrytare eller säkringar.

• Om produkten inte är utrustad med en kontakt, ska separationen ske enligt bestämmelser från installationen.

• Sladden ska placeras så att den inte rör vid någon av de värme delarna av kokplattan eller liknande element.

## OBS!

Den här produkten får endast anslutas till ett elnät med 230 V ~ 50/60 Hz.

Anslut alltid jordledningen.

Respektera och följ kopplingskemat.

Anslutningsboxen är placerad på baksidan av kokplattan. För att öppna locket, använd en standard skruvmejsel.

## OBS!

Säkra att alla sladdar är ordentligt anslutna och är fästa ordentligt.

Vi kan inte vara ansvariga för olyckor till följd av felaktig anslutning, eller som endast kan förekomma vid användning av en apparat utan jordanslutning eller som har utrustats med en trasig jordanslutning.

## Användning och underhåll

## • Underhåll (Fig.8)

Ta bort alla eventuella matrester och fett från kokplattan med hjälp av speciella glasskrapare, som kan fås vid efterfrågan.

För att rengöra den uppvärmda ytan på bästa sätt ska man endast använda lämpliga rengöringsprodukter och köksrulle. Torka sedan av med vatten och en ren trasa. Genom att använda den speciella skrapan (extra tillbehör) tar man bort folie och staniol som olyckligtvis kan ha smält fast på kokplattan. Detsamma gäller för socker och andra matrester. På det viset kan skador på kokyten förhindras. Användning av skursvampar eller kraftiga kemiska rengöringsmedel, som spray till ugnar eller kraftiga rengöringsmedel är inte tillåtna under normala omständigheter.

## • Användning


Använd slider-kontrollpanelen till de fyra kokzoner, allt efter ditt personliga behov. Kom ihåg att ju högre talet är, ju mera värme produceras det.






### • Funktioner (Fig.7)

- A. På / Av-knapp
- B. Barnsäkring
- C. Paus / återskapa-knapp
- D. Booster nivå
- E. Slider
- F. Specialfunktion zon
- G. Kokzon display
- H. Timer plus-knapp
- I. Timer minus-knapp

### • Sätt på kokplattan

Tryck på knappen (På / Av) för att sätta på kokplattan och alla teckenfönster visar symbolen . Kontrollpanelen är fortsatt aktiv i 10 sekunder. Om det inte väljs en kokzon inom tidsrummet, stängs kokplattan automatiskt av.

### • Grytregistrering


Den här kokplattan är utrustad med ett interaktivt användningssystem, som gör det lätt och bekvämt att styra kokplattan. Efter att du startat kokplattan och man placerar kokföremål på kokplattan kommer systemet automatiskt att registrera den. Systemet visar automatiskt med "0" i fönstret, vilken slider du ska använda för att styra den. Man behöver bara välja effektsteg. Om kokföremålet tas bort, kommer fönstret visa symbolen , men kommer att tas bort när kokföremålet placeras tillbaka på kokplattan. Kokplattan fortsätter med de valda funktionerna när kokföremålet placeras tillbaka. Efter användning ska effekten alltid sättas tillbaka på "0" – lämna aldrig kokplattan med symbolen  tänd. När symbolen  visas i fönstret, betyder det ett av följande:

- 1) Kokföremålet som används är inte passande till induktion.
- 2) Diametern av kokföremålet som används är mindre än tillåtet av kokplattan.
- 3) Det finns inget kokföremål på plattan.

### • Sätt på kokzonerna

Sätt kokföremålet på den önskade kokzonen och tryck eller skjut med fingret på E-knappen (sliden). Du kan genom att trycka på sliden både gå till nivå 9 (max.) och nivå 1 (minimum). Effekten av kokzonen kan ställas in på 9 nivåer mellan 1 och 9 och den valda effekten kommer att visas i fönstret "G" med det valda talet.

### • Restvärme

Om temperaturen på kokzonen efter avstängning fortfarande är hög (över 50°C), kommer det tillhörande fönstret att visa bokstaven  för "heat". Bokstaven försvinner när det inte längre finns någon risk för brännskador.

### • Timer

Den här funktionen ger dig möjlighet för att ställa in tiden (från 1 till 99 minuter) till automatiskt stänga av kokzonen. Minst en kokzon ska aktiveras. Tryck samtidigt på knapparna H och I för att aktivera timer-funktionen. Tryck på + och - för att ställa in tiden som visas i fönstret. Ställ in effekten mellan nivå 1 och 9 med sliden. Timer och klock-symbolen visas vid sidan av fönstret av den valda kokzonen. Nedräkningen kommer att visas i fönstret vid

knapparna H och I. Timern ser till att automatiskt stänga av kokzonen när tiden är slut, och det kommer att höras ett pip, som kan stängas av genom att trycka på valfri knapp. För att deaktivera timern, tryck på H och I-knappen.

### • Ägg- / Alarmklocka

För att ställa in ett larm, tryck samtidigt på H och I-knapparna. Lampan nertill i centrum av fönstret kommer att börja blinka. Ställ in larmet på allt mellan 1 och 99 minuter genom att trycka på H och I-knappen. En ljudsignal kommer att höras när tiden är slut. Tryck på valfri knapp för att stänga av signalen. Ägg-klockan kan också användas när inte kokplattan är tänd. För att stänga av funktionen, tryck samtidigt på H och I-knappen och sedan på I-knappen tills det i fönstret står "0".

### • Paus

När minst en av kokzonerna är aktiverad, kan man sätta kokplattan på paus, vilket stänger av alla värmeelement kortsiktigt med knappen D. När paus-funktionen är aktiverad kommer D1 att lysa. Pausen kan maximalt vara i 10 minuter. Om funktionen inte har deaktiverats inom den tiden, stängs kokplattan automatiskt av. Paus-funktionen deaktiveras genom att man trycker på knappen D och inom 10 sekunder dra den synliga slider fra 0 - 9. Tidigare inställda timer-inställningar kommer att stoppas under pausen.


### • Återskapa-funktion

Om man under matlagningen kommer att stänga av kokplattan, kan man återskapa den senaste inställningen. Inställningen sparas endast en kort stund, så man ska vara snabb, om man kommer till att stänga av spisen. Man återskapar inställningen genom att starta kokplattan med knappen "A", och sedan trycka på knappen "C". Om det lyckades inom tiden, kommer lampan vid C lysa när kokplattan tänds igen.

### • Barnsäkring

Du kan låsa kokplattan och förhindra risken för oavsiktlig användning vid t.ex rengöring och övrigt. Starta kokplattan genom att trycka på "A". För att låsa, tryck på knappen B i några få sekunder. Kokplattan blir låst och lampan över nyckeln kommer att tändas. För att låsa upp kokplattan igen och för att ändra inställningar, trycker man igen på knappen B. Kokplattan slocknar även om barnsäkringen är aktiverad. I det tillfället kommer kokplattan fortfarande att vara låst när den tänds igen.


### • Stäng av kokzonerna

För att stänga av en kokzon, ska man välja kokzon med knappen E och sedan använda sliden tills fönstret visar talet .

### • Stäng av kokplattan

För att stänga av kokplattan helt, håll knappen A nertryckt tills kokplattan slocknar.



#### • Booster-funktion

Efter att ha valt en kokzon kan boosterfunktionen D aktiveras genom att dra skjutreglaget till slutet, den här funktionen under en tid av 10 minuter matas med maximal effekt och displayen visar  För att ta bort funktionen, agera på E-markörsområdet.



#### • Bro-funktion

Funktionen gör att du kan välja flera olika zoner till att fungera tillsammans på en gång – både vertikalt och horisontellt. Det är speciellt användbart om man lagar mat med extra stora kokföremål.

- Aktivera brofunktionen

Tryck på E-markörens område för de två zonerna samtidigt. Symbolerna  och  visas i fönstret för dessa två zoner. Effekten på de kombinerade zonerna styrs av den slider som är längst till vänster.

- Deaktivera brofunktionen

Tryck på E-markörens område för de två zonerna samtidigt. Symbolerna  och  kommer inte längre att visas i fönstret till de två zonerna. Kokzonerna styrs nu igen helt av deras egen slider.

#### • Specialprogram

Kokplattan har tre speciella program som kan väljas genom att man trycker på knappen F. Programmen är förinställda på tre olika temperaturnivåer. Ett till smältning, som är inställd till 42 ° C t.ex för att smälta choklad, smör eller liknande. En temperatur till uppvärmning som är på 70 ° C, och som används till att värma upp tidigare lagade rätter och råvaror. Det sista specialprogrammet är på 94 ° C, som används till långsammare matlagning och stuvningar i kok samt hålla pasta i kok.

#### • Strömhantering

Kokplattan är utrustad med en övre gräns för hur stor effekt den totalt kan fungera med. När booster-funktionen aktiveras, ska kokplattan överskrida den maximala effekten per kokzon, vilket är varför en av de andra kokzonerna måste gå ner i effekt. Det hela sker automatiskt. Därför kan det hända att fönstret kommer att blinka på nivå 9 i några få sekunder innan booster-funktionen aktiveras.

#### • Säkerhetsavbrytare


Kokplattan har en säkerhetsavbrytare som automatiskt stänger av kokzonerna när de har varit aktiverade i en viss tid på en given effekt.

Effektsteg	Drifttid (timmar)
1 - 2	6
3 - 4	5
5	4
6 - 7 - 8 - 9	1,5

#### VIKTIGT OM EICOLINK FÖR SLIDER-STYRD SPIS

##### Allmänt

1) Det kan förekomma en viss fördröjning i fläktens reaktion från användarens funktion på spisens panel

2) ON / OFF knappen och ljusknappen (visas med ) på fläktstyrningen på spisen reagerar först när fingret lämnar knappen

3) Ihållande tryck, i ca. 4 sek., på ON/OFF knappen på fläktstyrningen på spisen stänger av fläktstyrningen/sliden utan att stänga av fläkten. **DETTA BÖR INTE GÖRAS!**

Om man ändå gjort detta, aktiveras fläktstyrningen på spisen igen genom att hålla inne ON/OFF knappen på fläktstyrningen/sliden på spisen i ca. 4 sek. Därefter startar fläktstyrningen/sliden på nivå 1 på spisen.

Styrningen på ON/OFF knappen stängs av genom att trycka i ca. 1 sek., på fläktstyrningen/sliden på spisen och allt är nollställd igen och fläkten styrs korrekt via fläktstyrningen/sliden på spisen vid nästa aktivering av fläktstyrningen på spisen

4) Sliden har 10 "stolpar" som visar hastigheten på fläktmotorn. Det finns dock bara 4 hastighetsnivåer som kan styras från fläktstyrningen/sliden på spisen. Hastigheterna visas med stolpar på följande sätt på spisen:

Hastighet 1: Stolpe 1 och 2 visas

Hastighet 2: Stolpe 1, 2, 3 och 4 visas

Hastighet 3: Stolpe 1, 2, 3, 4, 5, 6 och 7 visas

Hastighet 4: Stolpe 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 och 10 visas

5) Fläktens egen styrning eller fjärrstyrning, om funktionen är parad med fläkten, kommer alltid att vara MA-STER till fläktstyrningen/sliden på spisen.

Det innebär att om man först använder fläktstyrningen/sliden på spisen för att starta fläkten på t.ex. nivå 2, eller använder den för att stänga av fläkten och man sedan använder fläktens egen styrning eller fjärrstyrning för att skruva upp/ner eller för att starta/stänga av fläkten med, så kommer fläktstyrningen/sliden inte att registrera detta och därför vara oförändrad av visningen av hastighetsnivån av fläktmotorn eller om fläkten är påslagen eller avstängd.

##### BLANDA INTE STYRNINGSMETODER!

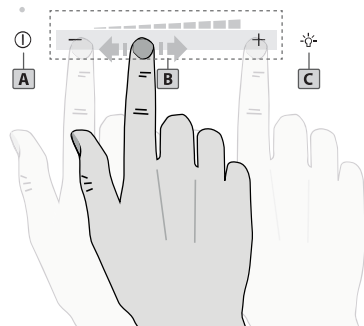
**ANVÄND ALLTID SAMMA STYRNINGSMETOD, DVS. STARTAS FLÄKTEN MED FLÄKTSTYRNINGEN/SLIDEN PÅ SPISEN, STARTAS OCKSÅ LJUS, JUSTERAS FLÄKTENS MOTORHASTIGHET OCH STÄNGS FLÄKTEN OCKSÅ AV VIA FLÄKTSTYRNINGEN/SLIDEN. DET SAMMA GÄLLER FÖR STYRNING MED FJÄRRSTYRNING OCH MED FLÄKTENS EGNA FUNKTIONER.**

##### Särskilt om Ceiling Panel

1) Ljusedämpningsfunktionen kan endast användas på fläktens medföljande fjärrkontroll

## KORT FÖRKLARING AV SLIDER- STYRNING MED ILLUSTRATION

### Slider- styrning

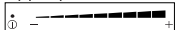


- A – ON / OFF-knapp** > Startar eller stoppar fläkten. OBS! Tänk på att ON/OFF knappen vid fläktstyrningen på spisen först reagerar när fingret lämnar knappen
- B – Väljer nivå på fläktens sugeffekt** > Skjut på slider med fingret för att växla nivå på fläktmotorn
- C – Ljus- knapp** > Tänder eller släcker fläktljuset (OBS! Ljusknappen (visas med ) vid fläktstyrningen på spisen reagerar först när fingret lämnar knappen)

### INSTALLATION AV EICOLINK FÖR STYRNING AV SPISFLÄKT PÅ SLIDER-STYRD SPIS

#### För fläktmodeller

- Ceiling Stripe
- Distant
- EicoE22
- Skyframe

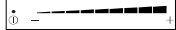
1. Koppla ifrån strömmen på hällen och vänta i 2 minuter
2. Koppla på strömmen igen, nu lyser hällens fläktstyrning 
3. Tryck på av/på knappen ① på hällens fläktstyrning. Hällens fläktstyrning skall blinka 2 gånger, blinkar den 3 gånger, skall du trycka på av/på knappen ① igen, hällens fläktstyrning kommer därmed blinka 2 gånger. Vänta därefter tills hällens fläktstyrning slocknar
4. Koppla ifrån strömmen på fläkten, vänta 3-5 minuter, koppla på strömmen igen och vänta 5-10 sekunder
5. Tryck och håll in av/på knappen på fläkten 4-6 sekunder. Släpp därefter knappen och dioden på fläkten blinkar
6. När ljusdioden på fläkten blinkar, tryck på av/på knappen ① på hällens fläktstyrning
7. Nu är EicoLink aktiverat och fläkten kan styras från hällen

**OBS: Vid strömavbrott på spisen måste parningen mellan spisen och fläkten etableras på nytt.**

Du kan också besöka vår hemsida [www.eico.se](http://www.eico.se) och se videoguiden.

#### För fläktmodeller

##### • Iris

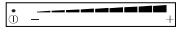



1. Koppla ifrån strömmen på hällen och vänta i 2 minuter
2. Koppla på strömmen igen, nu lyser hällens fläktstyrning 
3. Tryck på av/på knappen ① på hällens fläktstyrning. Hällens fläktstyrning skall blinka 2 gånger, blinkar den 3 gånger, skall du trycka på av/på knappen ① igen, hällens fläktstyrning kommer därmed blinka 2 gånger. Vänta därefter tills hällens fläktstyrning slocknar
4. Koppla ifrån strömmen på fläkten, vänta 3-5 minuter, koppla på strömmen igen och vänta 5-10 sekunder
5. Tryck och håll in av/på knappen på fläkten, tills ljusringen runt knappen blinkar. Släpp därefter knappen
6. När ljusringen blinkar, tryck på av/på knappen ① på hällens fläktstyrning
7. Nu är EicoLink aktiverat och fläkten kan styras från hällen

**OBS: Vid strömavbrott på spisen måste parningen mellan spisen och fläkten etableras på nytt.**

Du kan också besöka vår hemsida [www.eico.se](http://www.eico.se) och se videoguiden.

#### För fläktmodeller

- Romeo
- Hamlet

1. Koppla ifrån strömmen på hällen och vänta i 2 minuter
2. Koppla på strömmen igen, nu lyser hällens fläktstyrning 
3. Tryck på av/på knappen ① på hällens fläktstyrning. Hällens fläktstyrning skall blinka 2 gånger, blinkar den 3 gånger, skall du trycka på av/på knappen ① igen, hällens fläktstyrning kommer därmed blinka 2 gånger. Vänta därefter tills hällens fläktstyrning slocknar
4. Koppla ifrån strömmen på fläkten, vänta 3-5 minuter, koppla på strömmen igen och vänta 5-10 sekunder
5. Tryck och håll  knappen inne på hällens fläktstyrning, tills displayen blinkar , släpp därefter knappen
6. När symbolen  blinkar i fläktens display, tryck på av/på knappen ① på hällens fläktstyrning
7. Nu är EicoLink aktiverat och fläkten kan styras från hällen

**OBS: Vid strömavbrott på spisen måste parningen mellan spisen och fläkten etableras på nytt.**

Du kan också besöka vår hemsida [www.eico.se](http://www.eico.se) och se videoguiden.

#### För fläktmodeller

- Aida
- Modena

1. Koppla ifrån strömmen på hällen och vänta i 2 minuter
2. Koppla på strömmen igen, nu lyser hällens fläktstyrning
3. Tryck på av/på knappen ① på hällens fläktstyrning. Hällens fläktstyrning skall blinka 2 gånger, blinkar den 3 gånger, skall du trycka på av/på knappen ① igen, hällens fläktstyrning kommer därmed blinka 2 gånger. Vänta därefter tills hällens fläktstyrning slocknar
4. Koppla ifrån strömmen på fläkten, vänta 3-5 minuter, koppla på strömmen igen och vänta 5-10 sekunder
5. Tryck och håll + knappen inne på fläkten, tills lysdioden blinkar på fläkten, släpp därefter knappen
6. När lysdioden på fläkten blinkar, tryck på av/på knappen ① på hällens fläktstyrning
7. Nu är EicoLink aktiverat och fläkten kan styras från hällen

**OBS: Vid strömavbrott på spisen måste parningen mellan spisen och fläkten etableras på nytt.**

Du kan också besöka vår hemsida [www.eico.se](http://www.eico.se) och se videoguiden.

#### För fläktmodeller

- Cloud 100
- EicoE19
- EicoE20
- EicoE24
- EicoE27
- EicoE30
- EicoE35
- Eclipse
- Luna
- PVH8060LINK
- PVH8080LINK
- Q-BIC
- Square
- Vertical 80 N Matt – Link

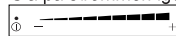
1. Koppla ifrån strömmen på hällen och vänta i 2 minuter
2. Koppla på strömmen igen, nu lyser hällens fläktstyrning
3. Tryck på av/på knappen ① på hällens fläktstyrning. Hällens fläktstyrning skall blinka 2 gånger, blinkar den 3 gånger, skall du trycka på av/på knappen ① igen, hällens fläktstyrning kommer därmed blinka 2 gånger. Vänta därefter tills hällens fläktstyrning slocknar
4. Koppla ifrån strömmen på fläkten, vänta 3-5 minuter, slå på strömmen igen

5. Inom 5 sek. Tryck in och håll kvar ljusknappen -Q- på fjärrkontrollen, tills lyset på fläkten tänds, släpp knappen och tryck därefter 1 gång på motorknappen ▲▲

6. Vänta 10 sekunder och sen är fjärrkontrollen aktiverad

7. Koppla ifrån strömmen på hällen, vänta 2 minuter

8. Slå på strömmen igen, nu lyser hällens fläktstyrning



9. Tryck på av/på ① på hällens fläktstyrning. Hällens fläktstyrning skall blinka 3 gånger, blinkar den 2 gånger, skall du trycka på av/på knappen ① igen, så den blinkar 3 gånger

10. Innan hällens fläktstyrning slocknar, ta fjärrkontrollen och tryck samt håll inne ljusknappen -Q-, hällens fläktstyrning blinkar nu. När hällens fläktstyrning slutar blinka, släpps ljusknappen på fjärrkontrollen (OBS, fläktens belysning kommer blinka under denna process vilket är helt korrekt)

11. Vänta 10 sekunder, nu är EicoLink aktiverat och fläkten kan styras från hällen

**OBS: Vid strömavbrott på spisen måste parningen mellan spisen och fläkten etableras på nytt.**

Du kan också besöka vår hemsida [www.eico.se](http://www.eico.se) och se videoguiden.

#### För fläktmodeller

- Como
- EicoE31
- Frame
- Mat

1. Koppla ifrån strömmen på hällen och vänta i 2 minuter

2. Koppla på strömmen igen, nu lyser hällens fläktstyrning



3. Tryck på av/på ① på hällens fläktstyrning. Hällens fläktstyrning skall blinka 2 gånger, blinkar den 3 gånger, skall du trycka på av/på knappen igen, så den blinkar 2 gånger

4. När hällens fläktstyrning slocknar, skall ström anslutas till fläkten

5. Koppla ström till fläkten och vänta 5 sekunder

6. Inom 60 sek. Tryck och håll in 1 och 2 på fläktens finger touch styrning i 3-5 sekunder. När den släpps kommer 1 och 2 blinka på fläktens finger touch styrning

7. Tryck på av/på knappen på hällens fläktstyrning

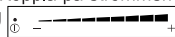

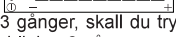

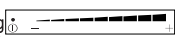


8. Nu är EicoLink aktiverat och fläkten kan styras från hällen

**OBS: Vid strömavbrott på spisen måste parningen mellan spisen och fläkten etableras på nytt.**

Du kan också besöka vår hemsida [www.eico.se](http://www.eico.se) och se videoguiden.

#### För fläktmodeller

##### • EicoE29

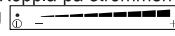

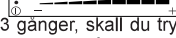


1. Koppla ifrån strömmen på hällen och vänta i 2 minuter
2. Koppla på strömmen igen, nu lyser hällens fläktstyrning 
3. Tryck på av/på  på hällens fläktstyrning. Hällens fläktstyrning  skall blinka 2 gånger, blinkar den 3 gånger, skall du trycka på av/på knappen  igen, så den blinkar 2 gånger
4. När hällens fläktstyrning  slocknar, skall ström anslutas till fläkten
5. Koppla ström till fläkten och vänta 5 sekunder
6. Inom 60 sek. tryck på av/på knappen  på fläkten
7. Håll inne "T" i, tills lysdioden över "T" blinkar på hällens fläktstyrning
8. Tryck på av/på knappen  på hällens fläktstyrning
9. Nu är EicoLink aktiverat och fläkten kan styras från hällen

**OBS: Vid strömbavbrott på spisen måste parningen mellan spisen och fläkten etableras på nytt.**

Du kan också besöka vår hemsida [www.eico.se](http://www.eico.se) och se videoguiden.

#### För fläktmodeller

##### • EicoE32

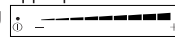

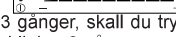


1. Koppla ifrån strömmen på hällen och vänta i 2 minuter
2. Koppla på strömmen igen, nu lyser hällens fläktstyrning 
3. Tryck på av/på  på hällens fläktstyrning. Hällens fläktstyrning  skall blinka 2 gånger, blinkar den 3 gånger, skall du trycka på av/på knappen igen, så den blinkar 2 gånger
4. När hällens fläktstyrning  slocknar, skall ström anslutas till fläkten
5. Koppla ström till fläkten och vänta 5 sekunder
6. Inom 60 sekunder tryck på < knappen på fjärrstyrningen 4 gånger
7. Fläktens belysning kommer gå upp och ned 2 gånger inom 3 sekunder
8. Tryck på av/på knappen  på hällens fläktstyrning
9. Nu är EicoLink aktiverat och fläkten kan styras från hällen

**OBS: Vid strömbavbrott på spisen måste parningen mellan spisen och fläkten etableras på nytt.**

Du kan också besöka vår hemsida [www.eico.se](http://www.eico.se) och se videoguiden.

#### För fläktmodeller

##### • EicoE33

1. Koppla ifrån strömmen på hällen och vänta i 2 minuter
2. Koppla på strömmen igen, nu lyser hällens fläktstyrning 
3. Tryck på av/på  på hällens fläktstyrning. Hällens fläktstyrning  skall blinka 2 gånger, blinkar den 3 gånger, skall du trycka på av/på knappen igen, så den blinkar 2 gånger
4. När hällens fläktstyrning  slocknar, skall ström anslutas till fläkten
5. Koppla ström till fläkten och vänta 5 sekunder
6. Tryck på + knappen på fläkten tills E symbolen blinkar i displayen på fläkten
7. Tryck på av/på knappen  på hällens fläktstyrning
8. Nu är EicoLink aktiverat och fläkten kan styras från hällen

**OBS: Vid strömbavbrott på spisen måste parningen mellan spisen och fläkten etableras på nytt.**

Du kan också besöka vår hemsida [www.eico.se](http://www.eico.se) och se videoguiden.

#### Kassering av elektriska apparater

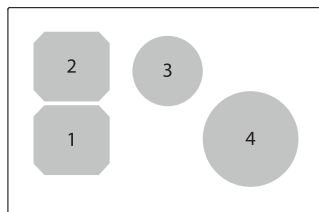


Enligt EU-direktivet 2002/96/EC gällande hantering av elektroniskt avfall och elektriska apparater (WEEE), bör elektriska apparater inte skickas till soptippen. Gamla apparater bör samlas in separat för att optimera återvinningen av komponenterna samt för att förebygga eventuella faror för människor. Symbolen med en soptunna med ett diagonalt kryss över bör sättas på alla produkter för att påminna folk om deras skyldighet till att få dessa produkter insamlade separat. Konsumenterna bör kontakta deras lokala myndighet eller återförsäljaren, och begära information om passande ställen för att lämna deras gamla elektriska apparater.

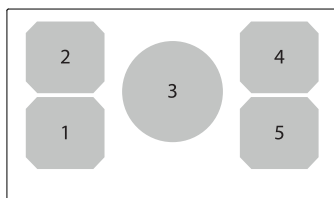
PRODUCENTEN AVSÄGER SIG ALLT ANSVAR FÖR ALLA EVENTUELLA SKADOR TILL FÖLJD AV ATT MAN INTE FÖLJER OVANSTÅENDE VARNINGAR. GARANTIN ÄR INTE GÄLLANDE VID SKADOR ORSAKADE AV AVSAKNAD AV FÖLJD AV NÄMND A BEGRÄNSNINGAR.

## Information för elektriska spishällar för hushåll I överensstämmelse med EU-förordningar nr. 66/2014

Modellnamn/beteckning	EICO 80 FUSION IQWF LINK EICO 80 FUSION IQWP - LINK EICO 80 FUSION EIQWF - LINK	EICO 90 FUSION IQWF LINK EICO 90 FUSION IQWP - LINK
Typ av håll	inbyggt	inbyggt
Antal kogefelter og/eller -områder	4	5
Uppvärmningsteknologi Induktionskokzoner och håller, med strålning kokzoner.	1. = induksjon 2. = induksjon 3. = induksjon 4. = induksjon	1. = induksjon 2. = induksjon 3. = induksjon 4. = induksjon 5. = induksjon
För cirkulära kokzoner: diameter användbar yta yta/mm kokzon För icke-cirkulära kokzoner eller ytor: längd och bredd användbar yta för elektrisk kokzon eller yta mm	1. = octa 2. = octa 3. = Ø 230 4. = Ø 280	1. = octa 2. = octa 3. = Ø 280 4. = octa 5. = octa
Energiförbrukning per kokzon eller yta be- räknad per kg (EC <sub>elektrisk kokning</sub> ) Wh/Kg	1. = 180,00 2. = 180,00 3. = 171,00 4. = 191,00	1. = 180,00 2. = 180,00 3. = 191,00 4. = 180,00 5. = 180,00
Energiförbrukning för håll beräknad per kg (EC <sub>elektrisk kokning</sub> ) Wh/Kg	180,50	182,20



EICO 80 FUSION IQWF LINK  
EICO 80 FUSION IQWP - LINK  
EICO 80 FUSION EIQWF - LINK



EICO 90 FUSION IQWF LINK  
EICO 90 FUSION IQWP - LINK

## Energisparråd

### För Hällar

- För att undvika onödiga värmeförluster rekommenderas att tillagning om möjligt görs i kärl med lock.
- Anpassa kärlen efter mängden som skall tillagas.
- Använd så lite vatten som är möjligt.
- Skruva ner effekten så fort det går efter uppkokning.
- Använd en tryckkokare för att reducera beredningstiden.



## GENERAL INFORMATION

Carefully read this use and maintenance manual, where important information about installation, use and maintenance safety is provided. Keep this manual for future reference. Any installation operation (electric connections) shall be performed by specialized personnel, in compliance with all standards and regulations in force.

## SAFETY WARNING

The use of flat-bottomed pots, with a diameter equal to or slightly bigger than the heated area, is recommended. (Fig.6). Do not use pots that have a rough base, in order to prevent the hob thermal surface from being scratched. This appliance is not intended for use by children or infirm people without supervision.

## IMPORTANT

- Avoid the overflow of liquids by reducing the heat supply when boiling or warming liquids.
- Do not leave any heating element switched on, if there are no pots, or if the pots are empty.
- Once cooking is completed, turn the concerned heating element off, by using the control shown below.
- This appliance is not intended for use by people (children included) with limited physical, sensorial or mental abilities, or lacking of experience and knowledge, unless they are supervised or well instructed about the use of the appliance, by a person who is responsible for their safety.
- Children should be supervised to assure that they do not play with the appliance.
- If the hob surface is cracked, turn the appliance off and disconnect it from the electric network, so as to avoid the possibility of electric shock.

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

These installation instructions are intended for a specialized installer and are meant as guidelines for the hob installation, adjustment and maintenance, in compliance with any regulations and standards in force. If a built-in oven or any other appliance generating heat is to be mounted directly under the vitro-ceramic hob, **IT IS NECESSARY THAT SUCH AN APPLIANCE (the oven) AND THE VITRO-CERAMIC HOB ARE PROPERLY INSULATED.** Failure to comply with this precaution might result in the incorrect operation of the TOUCH CONTROL system.

## • Positioning:

This household appliance has been designed for built-in installation onto a worktop, as shown in the figure (Fig.1 A/B). Use sealing material along the whole perimeter (Fig.2) (Cut dimensions- Fig.1 A/B). This operation is necessary in order to prevent any liquid from entering inside the hob, being that the flatness of the top, the glass and their coupling cannot be assured. Fix the appliance on the worktop by using the 4 supports, taking the work top thickness into account (Fig.4 A/B). If, after

installation, the lower part of the appliance is accessible from the lower part of the cabinet, it will be necessary to mount a spacing panel at the distances given (Fig.3). If the appliance is installed under an oven, this step will not be necessary.

## • Electric connections (Fig.5):

- The installation of this appliance and the connection to the electrical network should be entrusted only to an electrician perfectly to the fact of the normative regulations and which respects them scrupulously.
- Protection against the parts under tension must be ensured after the building-in.
- The data of connection necessary are on the stickers place on the hob casing near the connection box.
- The connection to the main must be made using an earthed plug or via an omnipolar circuit breaking device with a contact opening of at least 3 mm.
- The electrical circuit must be separated from the network by adapted devices, for example: circuit breakers, fuses or contactors.
- If the appliance is not fitted with an accessible plug, disconnecting means must be incorporated in the fixed installation, in accordance with the installation regulations.
- The cord must be positioned so that it does not touch any of the hot parts of the hob or even.

## Caution!

**This appliance has only to be connected to a network 230 V~ 50/60 Hz.**

**Connect always the earth wire.**

**Respect the connection diagram.**

The connection box is located underneath at the back of the hob casing. To open the cover use a medium screwdriver. Place it in the slits and open the cover.

## Caution!

**Be careful that the cables are correctly engaged and tightenet.**

**We cannot be held responsible for any incident resulting from incorrect connection or which could arise from the use of an appliance which has not been earthed or has been equipped with a faulty earth connection.**

## USE AND MAINTENANCE

## • Maintenance (Fig.8):

Remove any food residue and grease drops from the cooking surface, by using the special scraper provided on request.

Clean the heated area in the best way possible, using suitable products and a paper towel, then wipe with water and a clean cloth.

Through the use of the special scraper (optional), promptly remove any pieces of aluminum foil and plastic material, which might have accidentally melted, or sugar or food remains, and/or remains of sugary foods, from the heated surface. In this way, any possible damage to the surface is prevented.

The use of abrasive sponges or irritating chemical cleaners, such as sprays for ovens or cleaning agents is not

allowed under any circumstance.

• **Use:**

Use the touch control system in the corresponding position according to individual cooking needs. Keep in mind that the higher the number, the more heat is produced.




• **Function (Fig.7):**

- A** - On/Off key
- B** - Control Lock key
- C** - Pause/recall key
- D** - Booster level
- E** - Slider zone display power level
- F** - Special programmes zone
- G** - Cooking zone display
- H** - Timer Plus key +
- I** - Timer Minus key -

• **Switching the cooking top on:**

Press **A** key to switch the top on, the power led lights up. The control unit remains active for 10 seconds. If no cooking zone is selected within this time, the cooking top switches off automatically.

• **Pan detection:**


This cooktop is fitted with an interactive control system that makes it very easy and comfortable to use. After switching on the cooktop, when you put a cookware on the glass, the control system automatically detects it. This system also automatically indicates you which slider control to use by displaying a ( **0** ) over it. You then just have to set the expected cooking level. If the cookware is removed, the display shows the symbol  and disappear when the cookware is repositioned on the cooking zone, continuing with the previous settings. After use, always bring power to **0** (do not leave the active  symbol). If the symbol  should appear on one of the cooking area displays, it means that:

- 1) The recipient being used is not suitable for induction cooking.
- 2) The diameter of the recipient used is inferior to that allowed by the appliance.
- 3) No recipient is present.

• **Switching the cooking area on:**

Put a cookware on the desired cooking zone and press or slide your finger on **E** keys zone. Press **E** key zone to go to position 9 (max. power) or to go to position 1 (min. power). The power of the single cooking zone can be adjusted in 9 different positions and will be shown on the relative luminous display **G** with a number from "1 to 9".

• **Residual heat:**

If the temperature of the cooking zone is still high (over 50°) after it has been switched off, the relative display will indicate the  symbol (residual heat). The symbol will only switch off when the burn risk is no longer present.

• **Timer function:**

This function allows establishing the time (from 1 to 99

minutes) for automatically switching the selected cooking zone off. Switch on at least one cooking.

Press simultaneously the **H** and **I** key to enter the timer function. Press on button to adjust the cooking time which is shown on its display. Set the power of the area between 1 and 9 keys with the same **E**. Set at this point the desired sleep time using the keys **H** or **I** timers in the area. The inclusion of the timer with the clock symbol will appear next to the display of the cooking zone selected. The countdown will be displayed on the display above the keys **H** - **I**. The timer will automatically turn off the cooking area and you will hear a beep that can be turned off by pressing any of the commands. To disable the timer, press the keys **H** and **I** of the timer.

• **Egg Timer / Reminder function:**

To set a 'reminder time' press simultaneously the **H** and **I** key. The led located at the bottom-center of the timer display will be flashing. Set the 'reminder time' (from 1 to 99 minutes) by pressing the **H** or **I** key. An acoustic signal will indicate the 'reminder time' expiration. Press any key to stop the acoustic signal. The egg timer remains active even if the appliance is switched off. In order to disable the egg timer press simultaneously the **H** and **I** key and then the **I** key until reaching position **0**.

• **Pause function:**

When at least one cooking zone is operating it is possible to momentarily pause the appliance switching off the heating elements by pressing the **C** key. When the pause function is active the relative led is on. The pause may last for 10 minutes. If the status is not terminated within this time the appliance switches off. The pause function can be deactivated by pressing the **C** key and within 10 seconds any of the control keys. Previously programmed timers will be stopped during the pause.

• **Recall function:**

When the appliance has been switched off by mistake it is possible to quickly recall the previously active settings by pressing the on-off **A** key within 6 seconds, then pressing the **C** key within another 6 seconds. If the recall function is available the relative led **C** will be enlightened when the appliance is switched on again.


• **Control panel lock :**

You can lock the controls to prevent the risk of unintentional changes (cleaning, etc.). Switch on the cook top with **A** key.

Press the **B** key for a few seconds, the controls are blocked and the relative warning light switches on.

To release the controls and change the settings (e.g. interrupt cooking), the **B** key must be pressed. The cooking top can however be switched off even when the controls block is activated. In this case the controls block remains active when the top is switched on again.

• **Switching the cooking area off:**

To switch a cooking zone off, press or crawl the **E** slider of the relative zone until reaching position .

• **Switching the cooking top off:**



To turn off the cooking top entirely hold down the **A** key.

• **Booster function:**

After selecting a cooking zone the booster function **D** can be activated by dragging the slider to the end, this function for a time of 10 minutes the selected plate feeds at maximum power and the display shows **P**. To remove the function, act on the **E** cursor area.

• **Bridge function:**

This feature allows you to connect the front and back heating zones on the left or the right side of the hob together thus merging 2 zones into one larger one. This is particularly useful for cooking with large pans.

**To set the bridge function**

Touch On The **E** Cursor Area for the 2 adjacent zones at the same time. The symbols **n** and **U** will show against the power level displays for the 2 zones. The heating level of the bridged zone is controlled just by the left hand slider of the 2 connected zones.

**To cancel the bridge function**

Touch On The **E** Cursor Area for the 2 adjacent zones at the same time. The symbols **n** and **U** against the power level displays for the 2 zones will go out and the zones will be independently controlled again.

• **Special programs:**

The cooktop has three special programs that can be set by pressing the **F** zone. The programs have already been set and the temperatures are melting, working at 42°C to melt chocolate, butter or the like; warming, working at 70°C, when reheating previously cooked; simmering, working at 94°C, to bring to a boil slowly preparing sauces or soups and stews.

• **Power Management**

The hole hob is equipped with a maximim of Power. When the Power function is activated, and in order to exceed the maximum Booster, the electronic system orders to reduce automatically the power level of an other heating zone. The display is blinking on ( 9 ) during a few seconds and the maximim of power allowed.

• **Safety switch:**


The appliance has a safety switch that automatically switches off the cooking zones when they have been operating for a certain amount of time at a given power level.

POWER LEVEL	OPERATING TIME LIMIT (hours)
1 - 2	6
3 - 4	5
5	4
6 - 7 - 8 - 9	1,5

**IMPORTANT INFORMATION REGARDING EICOLINK WITH SLIDER-CONTROL ON THE HOB**

• **Generally**

1) A small delay of reaction on the hood can occur, compared with the users commandoes at the hood control

2) Please note, that the ON / OFF key and the light key on the hood control (shown as ) , on the hob, will first react on the command, when the finger leaves the key

3) Very long press of the ON / OFF key for about 4 sec., turns off the hood control/slider on the hob without switching off the hood, **THIS IS NOT RECOMMENDED THAT YOU DO!**

If you have done this anyhow, activate the hood control on the hob again, by pressing the ON / OFF key at the hood control/slider for approx. 4 sec, after which the hood control/slider will turn on with indication of level 1 on the hob. Then turn off the hood control/slider on the ON / OFF key on the hob by pressing it for approx. 1 sec. and everything is reset, and the hood is correctly operated again via the hood control/slider on the hob, at the next activation of the hood control on the hob

4) The slider has 10 "beams" indicating the speed of the hood's motor, however, there is only 4 levels of speed control on the hood control/slider on the hob, which is illustrated as follows on the slider on the hob:

Speed 1: Beam 1 and 2 are turned on/lit

Speed 2: Beam 1, 2, 3 and 4 are turned on/lit

Speed 3: Beam 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7 are turned on/lit

Speed 4: Beam 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10 are turned on/lit

5) The hood's own control or remote control, if connected with the hood, will always be the MASTER, in relation to the hood control/slider on the hob.

This means that if you first use the hood control/slider on the hob, for starting the hood on for example level 2 or to switch off the hood, and then use the hood's own control or remote control to change the speed up or down, or to turn the hood ON or OFF, the hood control/slider on the hob will not detect this, and will therefore remain unchanged registration of the speed level or if the hood's motor is switched ON or OFF.

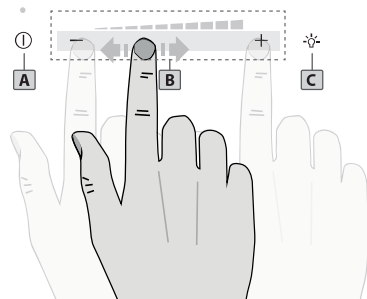
**IT IS NOT RECOMMENDED THAT YOU "MIX" OPERATION TYPES!**

**ALWAYS USE THE SAME OPERATION TYPE, WHICH MEANS IF THE HOOD IS TURNED ON WITH THE HOOD CONTROL/SLIDER ON THE HOB, THEN THE LIGHT, CHANGING OF THE SPEED OF THE HOOD'S MOTOR AND TURNING THE HOOD OFF AGAIN, IS OPERATED FROM THE HOOD CONTROL/SLIDER ON THE HOB, THE SAME IS APPLICABLE FOR OPERATION WITH REMOTE CONTROL AND THE HOOD'S OWN CONTROL**

Specific regarding Ceiling Panel

1) The dimmer function of the light in the hood, can only be operated from the enclosed remote control


### SHORT EXPLANATION OF THE SLIDER-CONTROL WITH ILLUSTRATION



Slider-control

**A – ON / OFF key** > switches the hood ON or OFF (Please note, that the ON / OFF key, on the hob, will first react on the command, when the finger leaves the key)

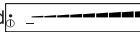



**B – Speed selection** > slide to change the speed of the hood's motor

**C – Light key** > switches the hood light On or OFF (Please note, that the light key on the hood control (shown as ) on the hob, will first react on the command, when the finger leaves the key)

### EICOLINK INSTALLATION FOR HOB WITH SLIDER-CONTROL CONTROLLING THE HOOD

For following hood models

- Ceiling Stripe
- Distanto
- EicoE22
- Skyframe

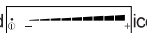



1. Unplug the power supply from the hob, wait 2 minutes
2. Switch power to the hob back on, and  icon is activated at the control panel
3. Press on/off  on the hob control panel. The diode at the cooker hood must flash twice. If it flashes 3 times, press the symbol  again until it only flashes twice. Let the light in the control panel turn off
4. Unplug the power supply from the hood, wait 3-5 minutes, switch power to the hood back on and wait 5-10 seconds
5. Press and hold the on/off button on the hood for 4-6 sec. Release and the LED on the hood flashes
6. When flashing, press on/off  on the hob control panel
7. Now Eicolink is active, and the hood can be operated from the hob

**Please note, in case of failure or lack of the power supply to the hob, repeat the above described connection between the hob and the hood.**

You have also the opportunity to visit our website [www.eico.eu](http://www.eico.eu) and watch the video guide.

For following hood models

#### • Iris

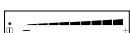






1. Unplug the power supply from the hob, wait 2 minutes
2. Switch power to the hob back on, and  icon is activated at the control panel
3. Press on/off  on the hob control panel. The diode at the cooker hood must flash twice. If it flashes 3 times, press the symbol  again until it only flashes twice. Let the light in the control panel turn off
4. Unplug the power supply from the hood, wait 3-5 minutes, switch power to the hood back on and wait 5-10 seconds
5. Press and hold the on/off button on the hood until the light ring around the button flashes. Then release the button.
6. When the light ring flashes, press the on/off  icon on the hob control panel
7. Now Eicolink is active, and the hood can be operated from the hob

**Please note, in case of failure or lack of the power supply to the hob, repeat the above described connection between the hob and the hood.**

You have also the opportunity to visit our website [www.eico.eu](http://www.eico.eu) and watch the video guide.

For following hood models

#### •Romeo •Hamlet






1. Unplug the power supply from the hob, wait 2 minutes
2. Switch power to the hob back on, and  icon is activated at the control panel
3. Press on/off  on the hob control panel. The diode at the cooker hood must flash twice. If it flashes 3 times, press the symbol  again until it only flashes twice. Let the light in the control panel turn off
4. Unplug the power supply from the hood, wait 3-5 minutes, switch power to the hood back on and wait 5-10 seconds
5. Press and hold the  button on the cooker hood until the led  flashes on the cooker hood, then release the button
6. When the  symbol flashes in the cooker hood display, press the on/off  icon on the hob control panel
7. Now Eicolink is active and the hood can be operated from the hob

**Please note, in case of failure or lack of the power supply to the hob, repeat the above described connection between the hob and the hood.**

You have also the opportunity to visit our website [www.eico.eu](http://www.eico.eu) and watch the video guide.

For following hood models

- Aida
- Modena

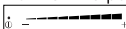


1. Unplug the power supply from the hob, wait 2 minutes
2. Switch power to the hob back on, and  icon is activated at the control panel
3. Press on/off  on the hob control panel. The diode at the cooker hood must flash twice. If it flashes 3 times, press the symbol  again until it only flashes twice. Let the light in the control panel turn off
4. Unplug the power supply from the hood, wait 3-5 minutes, switch power to the hood back on and wait 5-10 seconds
5. Press and hold the  button on the cooker hood until the led flashes on the cooker hood then release the button
6. When the LED on the cooker hood flashes, press the on/off  icon on the hob control panel
7. Now Eicolink is active and the hood can be operated from the hob

**Please note, in case of failure or lack of the power supply to the hob, repeat the above described connection between the hob and the hood.**








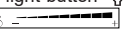

You have also the opportunity to visit our website [www.eico.eu](http://www.eico.eu) and watch the video guide.

For following hood models

- Cloud 100
- EicoE19
- EicoE20
- EicoE24
- EicoE27
- EicoE30
- EicoE35
- Eclipse
- Luna
- PVH8060LINK
- PVH8080LINK
- Q-BIC
- Square
- Vertikal 80 N Matt – Link

1. Unplug the power supply from the hob, wait 2 minutes
2. Switch the power to the hob back on, and  icon is activated at the control panel
3. Press on/off  on the hob control panel. The diode at the cooker hood must flash twice. If it flashes 3 times, press the symbol  again until it only flashes twice. Let

the light in the control panel turn off

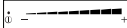




4. Unplug the power supply from the hood, wait 3-5 minutes, switch on the power supply again
5. Within 5 sec. press and hold light button  on the remote, until the light on the hood turns on, release the button and press the engine  button once
6. Wait 10 seconds and the remote control is connected
7. Unplug the power supply from the hob, wait 2 minutes
8. Switch power to the hob back on, and  icon is activated at the control panel
9. Press on/off  on the hob, the control panel must flash 3 times, if it flashes twice, then press the  icon again, until it flashes 3 times
10. Before the light  turns off, grab the remote control, press and hold the light button  the control panel for the cooker hood  now flashes on the hob. When the control panel stops flashing, release the light button  on the remote control (**Note:** the hood lightning will flash during this process, which is correct)
11. Wait 10 seconds now Eicolink is active and the hood can be operated from the hob

**Please note, in case of failure or lack of the power supply to the hob, repeat the above described connection between the hob and the hood.**

You have also the opportunity to visit our website [www.eico.eu](http://www.eico.eu) and watch the video guide.

For following hood models

- Como
- EicoE31
- Frame
- Mat

1. Unplug the power supply from the hob, wait 2 minutes
2. Switch power to the hob back on,  icon is activated at the control panel
3. Press on/off  on the hob control panel, the control panel must flash twice. If it flashes 3 times, then press the  button again until it only flashes twice. Let the light in the control panel turn off
4. When the light  on the hob control panel turns off, the power supply must be switch on the Hood
5. Connect the power supply to the hood and wait 5 seconds
6. Within 60 seconds press and hold **1** and **2** on the hood control panel for 3-5 seconds. When released, **1** and **2** will flash on the hood control panel
7. Press on/off  on the hob control panel


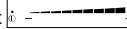
8. Now Eicolink is active and the hood can be operated from the hob

**Please note, in case of failure or lack of the power supply to the hob, repeat the above described connection between the hob and the hood.**

You have also the opportunity to visit our website [www.eico.eu](http://www.eico.eu) and watch the video guide.

For following hood model

#### • EicoE29


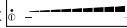
1. Unplug the power supply from the hob, wait 2 minutes
2. Switch power to the hob back on,  icon is activated at the control panel
3. Press on/off ① on the hob control panel, the control panel must flash twice. If it flashes 3 times, then press the ① button again until it only flashes twice. Let the light in the control panel turn off
4. When the light  on the hob control panel turns off, the power supply must be switch on the Hood
5. Connect the power supply to the hood and wait 5 seconds
6. Within 60 seconds press on/off ① on the hood control panel
7. Press "T" until the LED flashes above "T" on the hood control panel
8. Press on/off ① on the hob control panel
9. Now Eicolink is active and the hood can be operated from the hob

**Please note, in case of failure or lack of the power supply to the hob, repeat the above described connection between the hob and the hood.**

You have also the opportunity to visit our website [www.eico.eu](http://www.eico.eu) and watch the video guide.

For following hood model

#### • EicoE32

1. Unplug the power supply from the hob, wait 2 minutes
2. Switch power to the hob back on,  icon is activated at the control panel
3. Press on/off ① on the hob control panel, the control panel must flash twice. If it flashes 3 times, then press the ① button again until it only flashes twice. Let the light in the control panel turn off
4. When the light  on the hob control panel turns off, the power supply must be switch on the Hood
5. Connect the power supply to the hood and wait 5 seconds

6. Within 60 seconds, press the < button on the remote control 4 times

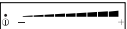
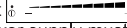

7. The light on the hood "flashes" twice within 3 seconds
8. Press on/off ① on the hob control panel
9. Now Eicolink is active and the hood can be operated from the hob

**Please note, in case of failure or lack of the power supply to the hob, repeat the above described connection between the hob and the hood.**

You have also the opportunity to visit our website [www.eico.eu](http://www.eico.eu) and watch the video guide.

For following hood model

#### • EicoE33

1. Unplug the power supply from the hob, wait 2 minutes
2. Switch power to the hob back on,  icon is activated at the control panel
3. Press on/off ① on the hob control panel, the control panel must flash twice. If it flashes 3 times, then press the ① button again until it only flashes twice. Let the light in the control panel turn off
4. When the light  on the hob control panel turns off, the power supply must be switch on the Hood
5. Connect the power supply to the hood and wait 5 seconds
6. Press + on the hood control panel until the symbol  flashes in the display on the hood control panel
7. Press on/off ① on the hob control panel
8. Now Eicolink is active and the hood can be operated from the hob

**Please note, in case of failure or lack of the power supply to the hob, repeat the above described connection between the hob and the hood.**

You have also the opportunity to visit our website [www.eico.eu](http://www.eico.eu) and watch the video guide.

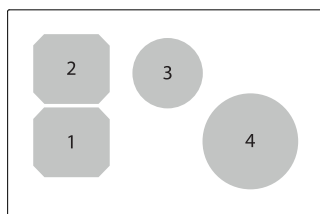
#### DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



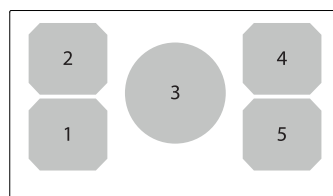
The European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The crossed-out dustbin symbol on the product reminds you of your obligation regarding separated waste collection. Consumers should contact their local public service or their local dealer for more information on the correct disposal of exhausted household appliances.

THE MANUFACTURER DECLINES ALL RESPONSIBILITY FOR EVENTUAL DAMAGES CAUSED BY BREAKING THE ABOVE WARNINGS. THE WARRANTY IS NOT VALID IN THE CASE OF DAMAGE CAUSED BY FAILURE TO COMPLY WITH THE ABOVE-MENTIONED WARNINGS.

<b>Information for household electric hobs</b> <b>In acc. with regulation (EU) No. 66/2014</b>		
Model name/ identifier	EICO 80 FUSION IQWF LINK EICO 80 FUSION IQWP - LINK EICO 80 FUSION EIQWF - LINK	EICO 90 FUSION IQWF LINK EICO 90 FUSION IQWP - LINK
Type of hob	built-in	built-in
Number of cooking zones and/or areas	4	5
Heating technology Induction cooking zones and cooking areas, radiant cooking zones.	1. = Induktion 2. = Induktion 3. = Induktion 4. = Induktion	1. = Induktion 2. = Induktion 3. = Induktion 4. = Induktion 5. = Induktion
For circular cooking zones: diameter of useful surface area/mm cooking zone For non-circular cooking zones or areas: lenght and width of useful surface area per electric cooking zone or area mm	1. = octa 2. = octa 3. = Ø 230 4. = Ø 280	1. = octa 2. = octa 3. = Ø 280 4. = octa 5. = octa
Energy consumption per cooking zone or area calculated per Kg (EC <sub>electric cooking</sub> )  Wh/Kg	1. = 180,00 2. = 180,00 3. = 171,00 4. = 191,00	1. = 180,00 2. = 180,00 3. = 191,00 4. = 180,00 5. = 180,00
Energy consumption for the hob calculated per kg (EC <sub>electric cooking</sub> )  Wh/Kg	180,50	182,20



EICO 80 FUSION IQWF LINK  
EICO 80 FUSION IQWP - LINK  
EICO 80 FUSION EIQWF - LINK



EICO 90 FUSION IQWF LINK  
EICO 90 FUSION IQWP - LINK

## Energy Saving Advice

### For hobs

- As far as possible, always prepare the food in pots and pans with lids to avoid unnecessary heat consumption.
- Choose a small pot for small quantities. A small pot uses less energy than a larger, underfilled pot.
- Cook with as little water as possible.
- Lower the heat level as soon as possible after boiling or browning.
- Use a pressure cooker to reduce the cooking time.

## Induktioliesi Käyttöohjeet

FI

### YLEISTIEOT

Lue huolellisesti tämä käyttö- ja huolto-ohje, jossa on tärkeää tietoa asennus-, käyttö- ja huoltoturvallisuudesta. Säilytä tämä käyttöohje myöhempiä tarvetta varten. Asennustoimenpiteet (sähköliitännät) on suoritettava asiantuntevan henkilöstön toimesta kaikkien voimassa olevien standardien ja määräysten mukaisesti.

### TURVALLISUUTEEN LIITTYVÄT VAROITUKSET

On suositeltavaa käyttää tasapohjaisia kattiloita, joiden halkaisija on yhtä suuri tai hieman suurempi kuin lämmitettävä alue. (Kuva 6). Älä käytä kattiloita, joissa on karkea pohja, jotta keittotason lämpöpinta ei naarmuunnu. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai huonokuntoisten henkilöiden käyttöön ilman valvontaa.

### TÄRKEÄÄ

- Vältä nesteiden ylivuoto vähentämällä lämpöä nesteitä kiehuahtaessa tai kuumennettaessa.
- Älä jätä mitään lämmityselementtiä päälle, jos kattiloita ei ole tai jos kattilat ovat tyhjiä.
- Kun kypsennys on päättynyt, sammuta kyseinen lämmitysvastus käyttämällä alla olevaa säädintä.
- Tämä laite ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (lapset mukaan lukien) käyttöön, joilla on rajoitetut fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole opastanut heitä laitteen käyttöön tai valvo käyttöä.
- Lapsia tulee valvoa, jotta voitaisiin varmistaa, että he eivät leiki laitteella.
- Jos keittotason pinta on haljennut, sammuta laite ja irrota se sähköverkosta välttääksesi sähköiskun mahdollisuuden.

### ASENNUSOHJEET

Nämä asennusohjeet on tarkoitettu erikoisasentajalle ja keittotason asennuksen, säädön ja huollon ohjeiksi voimassa olevien määräysten ja standardien mukaisesti. Jos kalusteasennettu uuni tai jokin muu lämpöä tuottava laite asennetaan suoraan lasikeraamisen keittotason alle, **KYSEINEN LAITE (uuni) ja LASIKERAAMINEN KEITTOTASO ON ERISTETTÄVÄ ASIANMUKAISESTI.** Tämän varotoimenpiteen laiminlyönti voi johtaa KOSKETUSOHJAUSJÄRJESTELMÄN virheelliseen toimintaan.

#### • Sijoittaminen:

Tämä kodinkone on suunniteltu asennettavaksi työtasolle kuvan (Kuva 1 A/B) mukaisesti. Käytä tiivistysmateriaalia koko ympäröimällä (kuva 2) (Leikkausmitat - Kuva 1 A/B). Tämä toimenpide on välttämätön nesteen pääsyn estämiseksi keittotason sisälle, koska työtasoon, lasin ja niiden liitoksen tasaisuutta ei voida taata. Kiinnitä kodinkone työtasolle 4 tuen avulla ottaen huomioon työtasoon paksuus (kuva 4 A/B). Jos asennuksen jälkeen laitteen alaosaan pääsee kaapin alaosaan, on tarpeen asentaa välilevy annetulle etäisyydelle (kuva 3). Jos laite asennetaan uunin alle, tämä vaihe ei ole tarpeen.

38

#### • Sähköliitännät (kuva 5):

- Tämän laitteen asennus ja liittäminen sähköverkkoon on annettava vain sähköasentajan tehtäväksi, joka noudattaa ja kunnioittaa kaikilta osin normeja ja säännöksiä.
- Suojausjännitteen alaisia osia vastaan on varmistettava asennuksen jälkeen.
- Tarvittavat liitännätiedot ovat tarroissa, jotka on kiinnitetty keittotason koteloon lähelle liitännärasiaa.
- Liitäntä verkkoon tulee tehdä maadoitettua pistoketta tai moninapaista katkaisijaa käyttämällä, jonka koskettimien väliin jää vähintään 3 mm:n aukko.
- Sähköpiiri on erotettava verkosta sovitetuilla laitteilla, esimerkiksi: katkaisijat, sulakkeet tai kontaktorit.
- Jos laitteessa ei ole helposti saavutettavissa olevaa pistoketta, kiinteään asennukseen tulee asentaa katkaisin asennusmääräysten mukaisesti.
- Tuloletku on sijoitettava niin, että se ei kosketa mitään keittotason kuumaa tai tasaista osaa.

#### Varovaisuutta!

Tämän laitteen saa liittää vain verkkoon 230 V ~ 50/60 Hz.

Liitä aina maadoitusjohto. Noudata liitäntäkaaviota. Liitäntälaatikko sijaitsee keittotason kotelon takana. Kannen avaamiseksi, käytä keskikokoista ruuvimeisseliä. Aseta se rakoisiin ja avaa kansi.

#### Varovaisuutta!

Varmistu, että kaapelit ovat kunnolla kiinni ja kiritetty.

Emme ole vastuussa onnettomuuksista, jotka johtuvat virheellisestä liitännästä tai jotka voivat johtua maadoittamattoman tai viallisella maadoitusliitännällä varustetun laitteen käytöstä.

### KÄYTTÖ JA HUOLTO

#### • Huolto (Kuva 8):

Poista mahdolliset ruokajäämät ja rasvapisararat keittopinnalta käyttämällä pyynnöstä toimitettavaa erityistä kaavinta.

Puhdista lämmitetty alue parhaalla mahdollisella tavalla sopivilla tuotteilla ja talouspaperilla, huuhtelee sitten vedellä ja pyyhi pois puhtaalla liinalla.

Käytä erityistä kaavinta (valinnainen) ja poista välittömästi kaikki alumiinifolion ja muovimateriaalin palaset, jotka ovat vahingossa sulaneet, tai sokeri- tai ruokajäämät ja/tai sokeripitoisten ruokien jäännökset kuumentulalta pinnalta. Tällä tavoin estetään mahdolliset pinnan vauriot.

Hankaavien sienien tai ärsyttävien kemiallisten puhdistusaineiden, kuten uunien puhdistukseen tarkoitettujen suihkeiden tai puhdistusaineiden käyttö ei ole missään olosuhteissa sallittua.

#### • Käyttö:

Käytä kosketussäädintä vastaavassa asennossa yksilöllisten kypsennystarpeiden mukaan. Muista, että mitä suurempi luku, sitä enemmän lämpöä tuotetaan.

#### • Toiminta (Kuva 7):

A - On/Off -painike

B - Ohjauksen lukituspainike C - Tauko/palautuspainike  
D - Booster-taso  
E - Liukusäädinalueen näytön tehotaso  
F - Erikoisohjelmien alue  
E - Keittoalueiden näyttö  
H - Ajastimen plus-painike + I - Ajastimen miinus-painike  
-

#### • Keittotason kytkeminen päälle:

Paina A-painiketta keittotason laittamiseksi päälle, tehon led-valo syttyy palamaan. Ohjausyksikkö jää aktiiviseksi 10 sekunniksi. Ellei mitään keittoaluetta ole valittu tämän ajan sisällä, keittotaso sammuu automaattisesti.

#### • Pannun havainto:

Tämä keittotaso on varustettu interaktiivisella ohjausjärjestelmällä, joka tekee siitä erittäin helppokäyttöisen. Kun keittotaso on laitettu päälle, ja keittoastia asetetaan lasipinnalle, ohjausjärjestelmä havaitsee sen automaattisesti. Tämä järjestelmä osoittaa automaattisesti, mitä liukusäädintä tulee käyttää näyttämällä (0) sen päällä. Sen jälkeen on asetettava oltettu kypsennystaso. Jos keittoastia poistetaan, näytössä näkyy symboli ja se poistuu, kun keittoastia asetetaan uudelleen keittoalueelle ja jatketaan edellisillä asetuksilla. Laita virta aina käytön jälkeen 0 (älä jätä aktiivista symbolia). Jos symboli ilmestyy johonkin keittoalueen näytöistä, se tarkoittaa, että:

- 1) Käytetty astia ei sovellu induktio-kypsennykseen.
- 2) Käytettävän astian halkaisija on pienempi kuin laitteen sallima.
- 3) Astiaa ei ole paikalla.

#### • Keittoalueen kytkeminen päälle:

Aseta keittoastia halutulle keittoalueelle ja paina tai liu'uta sormeasi E-painikkeiden päällä. Paina E-painikkeen aluetta siirtyäksesi asentoon 9 (maks. teho) tai asentoon 1 (min. teho). Yksittäisen keittoalueen tehoa voidaan säätää 9 eri asentoon, ja se näkyy vastaavalla valaistulla näytöllä G numeroilla välillä "1 - 9".

#### • Jälkilämpö:

Jos keittoalueen lämpötila on edelleen korkea (yli 50°) sen sammuttamisen jälkeen, vastaava näyttö näyttää merkin (jälkilämmön). Merkki sammuu vasta sitten kun palovammoja koskevaa vaaraa ei enää esiinny.

#### • Ajastimen toiminto:

Tämän toiminnon avulla voit asettaa ajan (1 - 99

minuuttia) valitun keittoalueen automaattista sammuttamista varten. Laita vähintään yksi kypsennys päälle.

Paina samanaikaisesti painiketta H ja I päästäkseen ajastimen toimintoon. Paina painiketta keittoajan säätämiseksi, joka näytetään näytöllä. Aseta alueen teho käyttämällä painikkeita 1 ja 9 yhdessä E:n kanssa. Aseta tässä vaiheessa haluttu lepotilan aika, käyttämällä painikkeita H tai I ajastimia alueella. Ajastin ja kello-symboli näkyvät valitun keittoalueen näytön vieressä. Lähtölaskenta näkyy näytössä näppäinten H - lyläpu-

olella. Ajastin sammuttaa keittoalueen automaattisesti ja kuulet äänimerkin, joka voidaan sammuttaa painamalla mitä tahansa ohjauksista. Ajastimen kytkemiseksi pois päältä, paina ajastimen painikkeita H ja I.

#### • Munakello / Muistuttaja toiminto:

"Muistutusajan" asettamiseksi, paina samanaikaisesti painiketta H ja I. Ajastimen näytön alakeskellä oleva led-valo vilkkuu. Aseta "muistutusaika" (välillä 1 - 99 minuuttia) painamalla painiketta H tai I. Äänimerkki osoittaa "muistutusajan" päättymisestä. Paina mitä tahansa painiketta

äänimerkin pysäyttämiseksi. Munakello jää aktiiviseksi vaikka laite on sammutettu. Munakellon deaktivoimiseksi, paina samanaikaisesti painiketta H ja I ja sitten painiketta I, kunnes asento 0 saavutetaan.

#### •Taukotoiminto:

Kun vähintään yksi keittoalue on päällä, laitteen toiminta voidaan keskeyttää väliaikaisesti sammuttamalla lämmityselementit painamalla painiketta C. Kun taukotoiminto on aktiivinen, vastaava led-valo palaa. Tauko voi kestää 10 minuuttia. Jos tilaa ei päätetä tämän ajan sisällä, laite sammuu. Taukotoiminto voidaan deaktivoida painamalla painiketta C ja 10 sekunnin sisällä mitä tahansa ohjauspainikkeista. Aiemmin ohjelmoidut ajastimet pysähtyvät tauon ajaksi.

#### •Palautustoiminto:

Kun laite on sammutettu vahingossa, on mahdollista palauttaa pikaisesti aiemmin aktiiviset asetukset painamalla 6 sekunnin sisällä on-off A-painiketta ja sitten C-painiketta ylimääräisen 6 sekunnin sisällä. Jos palautustoiminto on saatavilla, vastaava led-valo C syttyy palamaan kun laite laitetaan uudelleen päälle.

#### •Ohjauspaneelin lukitus:

Voit lukita säätimet tahattomien muutosten (puhdistus jne.) välttämiseksi. Laita keittotaso päälle A-painikkeella. Paina painiketta B muutaman sekunnin ajan, säätimet lukittuvat ja vastaava varoitusvalo syttyy palamaan.

Säätimien vapauttamiseksi ja asetusten muuttamiseksi (esim. kypsennyksen keskeytys), painiketta B on painettava. Keittotaso voidaan kuitenkin sammuttaa vaikka säätimien lukitus olisikin aktivoitu. Tässä tapauksessa säätimien lukitus jää päälle kun keittotaso laitetaan uudelleen päälle.

#### •Keittoalueen kytkeminen pois päältä:

Keittoalueen sammuttamiseksi paina tai liu'uta vastaavan keittoalueen liukusäädintä E, kunnes saavutat asennon .

#### • Keittotason sammuttaminen:

Sammuta keittotaso kokonaan pitämällä A-painiketta painettuna

#### •Booster-toiminto:

Kun keittoalue on valittu, toiminto D voidaan aktivoida vetämällä liukusäädin loppuun. Tämä toiminto syötää virtaa maksimiteholla valitulle levyille 10 minuutin



ajan ja näytöllä näkyy . Toiminnon poistamiseksi, toimi E-kohdistimen alueella.

#### •Siltatoiminto:

Tämän toiminnon avulla voit yhdistää keittotason vasemmalla tai oikealla puolella olevat etu- ja takalämmitysvyöhykkeet yhteen, jolloin 2 vyöhykettä yhdistetään yhdeksi suuremmaksi vyöhykkeeksi. Tämä on erityisen hyödyllinen suurilla pannuilla kypsennystä varten.

Siltatoiminnon asettamiseksi

Kosketa E-kohdistimen aluetta 2 vierekkäistä aluetta varten samanaikaisesti. Symbolit ja näkyvät tehota-sonäytöissä 2 alueelle. Silloitetun alueen lämmitystasoa ohjataan kahden yhdistetyn alueen vasemmanpuoleisella liukusäätimellä.

Siltatoiminnon poistamiseksi

Kosketa E-kohdistimen aluetta kahta vierekkäistä aluetta varten samanaikaisesti. Symbolit ja ja tehotason näytöt kahdelle alueelle sammuvat ja alueita ohjataan jälleen itsenäisesti

#### •Erikoisohjelmat:

Keittotasoon kuuluu kolme erikoisohjelmaa, jotka voidaan asettaa painamalla aluetta F. Ohjelmat on jo asetettu ja lämpötilat ovat sulatus, lämpötilassa 42 °C suklaan, voin tai vastaavan sulattamiseksi; lämmitys, lämpötilassa 70 °C, kun lämmitetään edellä kypsennettyjä ruokia; haudutus, lämpötilassa 94 °C, kastikkeiden tai keittojen ja muhennosten valmistamiseksi hitaasti kysyttämällä.

#### •Virranhallinta

Keittotaso on varustettu maksimiteholla. Kun virtatoiminto on aktivoitu, ja maksimaalisen Booster-toiminnon ylläpitämiseksi, elektroniikkajärjestelmä ohjaa vähentämään automaattisesti toisen lämmitysalueen tehotasoa. Näyttö vilkkuu ( 9 ) muutaman sekunnin ajan ja suurin sallittu teho on sallittu.

#### •Turvakytkin:

Laitteessa on turvakytkin, joka sammuttaa keittoalueet automaattisesti, kun ne ovat olleet toiminnassa tietyin ajan tietyllä tehotasolla

TEHOTASO	KÄYTTÖAJAN RAJA (tunnit)
1 - 2	6
3 - 4	5
5	4
6 - 7 - 8 - 9	1,5

#### TÄRKEÄÄ TIETOA EICOLINKISTÄ KEITTOTASOLLA OLEVALLA LIUKUSÄÄTIMELLÄ

##### • Yleistä

1) Liesituulettimen reaktio voi viivästyä verrattuna käyttäjien ohjauksiin keittotason liesituulettimen säätimellä

2) Huomaa, että liesituulettimen ON/OFF-painike ja valopainike (näytetään ) reagoivat ensin keittotason ohjaukseen, kun painike vapautetaan.

3) Erittäin pitkä noin 4 sekuntia kestävä ON/OFF -painik-

keen painallus sammuttaa liesituulettimen ohjauksen/liukusäätimen keittotasolla sammuttamatta liesituuletinta, TÄTÄ EI OLE SUOSITELTAVAA TEHDÄ!

Jos tämä on kuitenkin tehty, aktivoi liesituulettimen ohjaus uudelleen painamalla liesituulettimen liukusäätimen ON / OFF -painiketta noin 4 sekunnin ajan, jonka jälkeen liesituulettimen ohjaus/liukusäädin kytkeytyy päälle ja keittotasolla näkyy taso 1. Sammuta sitten liesituulettimen ohjaus/liukusäädin keittotason ON/OFF -painikkeesta painamalla sitä noin sekunnin ajan. Kaikki toiminnot nollataan ja liesituulettiin toimii taas oikein liesituulettimen ohjauksella/liukusäätimellä, kun liesituulettimen ohjaus aktivoidaan uudelleen seuraavan kerran keittotasolla.

4) Liukusäätimessä on 10 "palkkia", jotka osoittavat liesituulettimen moottorin nopeuden, mutta liesituulettimen säätimessä/liukulevyssä on vain 4 nopeuden säätötasoa, mikä näkyy keittotason liukusäätimessä seuraavasti:

Nopeus 1: Palkki 1 ja 2 ovat päällä/palavat

Nopeus 2: Palkki 1, 2, 3 ja 4 ovat päällä/palavat

Nopeus 3: Palkki 1, 2, 3, 4, 5, 6 ja 7 ovat päällä/palavat

Nopeus 4: Palkki 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ja 10 ovat päällä/palavat

5) Liesituulettimen oma säädin tai kaukosäädin, jos se on liitetty liesituulettiimeen, on aina HALLITSEVA suhteessa liesituulettimen säätimeen/liukusäätimeen keittotasolla. Tämä tarkoittaa, että jos käytät ensin liesituulettimen säädintä/liukusäädintä keittotasolla, liesituulettimen käynnistämiseksi esimerkiksi tasolle 2 tai sammuttamiseksi ja sitten liesituulettimen omaa säädintä tai kaukosäädintä nopeuden lisäämiseksi tai vähentämiseksi tai liesituulettimen laittamiseksi päälle tai pois päältä, liesituulettimen säädin/liukusäädin keittotasolla ei havaitse sitä, jonka vuoksi nopeustason säätö pysyy ennallaan tai jos liesituulettimen moottori kytketään päälle tai pois päältä.

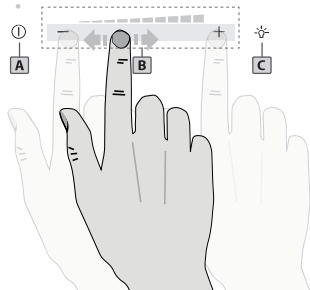
**KÄYTTÖTYYPPIEN "SEKOITTAMISTA" EI SUOSITELLA! KÄYTÄ AINA SAMAA TOIMINTATYYPPIÄ, JOKA MERKITSEE, ETTÄ JOS LIESITUULETTIN ON LAITETTU PÄÄLLE LIESITUULETTIMEN SÄÄTIMELLÄ/LIUKUSÄÄTIMELLÄ KEITTOTASOLLA VALON SYTYTTÄMINEN, LIESITUULETTIMEN MOOTTORIN NOPEUDEN VAIHTO JA LIESITUULETTIMEN LAITTAMINEN POIS PÄÄLTÄ TEHDÄÄN LIESITUULETTIMEN SÄÄTimestä/LIUKUSÄÄTimestä, SAMA PÄTEE KÄYTTÖÖN KAUKO-OHJAUKSELLA JA LIESITUULETTIMEN OMALLA SÄÄTIMELLÄ**

#### Erityistä kattopaneeliin liittyen

1) Liesituulettimen valon himmennystoimintoa voidaan ohjata vain mukana tulevasta kaukosäätimestä




## LYHYT SELVITYS YKSITTÄISOHJAUksesta KUVILLA



### Ohjaus liukusäätimellä

**A – ON / OFF -painike** > laittaa liesituulettimen PÄÄLLE tai POIS PÄÄLTÄ (Huomaa, että ON / OFF-painike reagoi ensin keittotasohjaukseen, kun painike vapautetaan)

**B – Nopeuden valinta** > liu'uta liesituulettimen moottorin nopeuden muuttamiseksi


**C – Valopainike** > laittaa liesituulettimen valon PÄÄLLE tai POIS PÄÄLTÄ (Huomaa, että liesituulettimen valopainike (näytetään ) reagoi ensin keittotasohjaukseen, kun painike vapautetaan).



## EICOLINK ASENNUS KEITTOTASOLLE, JOSSA LIESITUULETINTA OHJATAAN LIUKUSÄÄTIMELLÄ

### Seuraaville liesituulettimen malleille

- Ceiling Stripe
- Distant
- EicoE22
- Skyframe

1. Ota virta pois keittotasosta, esim. sulakkeella ja odota 2 minuuttia.

2. Kytke virta takaisin päälle, jolloin keittotasoon syttyy  merkivalot.

3. Paina keittotasohjauksen  päälle/pois nappia. Jos LED-valo vilkkuu kahdesti kaikki on ok, jos se vilkkuu 3 kertaa, paina  uudelleen, kunnes se vilkkuu vain kahdesti. Anna valon sammua.

4. Ota virta pois liesituulettimesta, esim. sulakkeella, odota 3-5 minuuttia, kytke virta uudelleen päälle ja odota 5-10 sekuntia.

5. Paina ja pidä liesituulettimen päälle/pois painiketta painettuna 4-6 sekuntia, päästä nappi ja liesituulettimen LED-valo vilkkuu.

6. Kun liesituulettimen LED-valo vilkkuu, paina keittotasohjauksen  päälle/pois näppäintä.

7. Eicolink on nyt aktivoitu ja liesituulettinta voidaan käyttää keittotasolta.

**Huomaa, että jos keittotasohjauksessa syntyy ongelma tai virta puuttuu, toista edellä kuvattu li-**

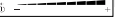
### itäntä keittotasohjauksen ja liesituulettimen välillä.



Voit vierailla verkkosivuillamme [www.eico.eu](http://www.eico.eu) ja katsoa video-ohje.

### Seuraaville liesituulettimen malleille

#### • Iris


1. Ota virta pois keittotasosta, esim. sulakkeella ja odota 2 minuuttia.

2. Kytke virta takaisin päälle, jolloin keittotasoon syttyy  merkivalot.

3. Paina keittotasohjauksen  nappia. Jos LED-valo vilkkuu kahdesti, kaikki on ok, jos se vilkkuu 3 kertaa, paina  uudelleen, kunnes se vilkkuu vain kahdesti. Anna valon sammua.

4. Ota virta pois liesituulettimesta, esim. sulakkeella, odota 3-5 minuuttia, kytke virta uudelleen päälle ja odota 5-10 sekuntia.

5. Paina ja pidä päälle/pois painiketta painettuna, kunnes valo napin ympärillä vilkkuu, päästä nappi.


6. Kun napin ympärillä oleva valo vilkkuu, paina keittotasohjauksen  päälle/pois näppäintä.



7. Eicolink on nyt aktivoitu ja liesituulettinta voidaan käyttää keittotasolta.

### Seuraaville liesituulettimen malleille



- Hamlet
- Romeo

1. Ota virta pois keittotasosta, esim. sulakkeella ja odota 2 minuuttia.

2. Kytke virta takaisin päälle, jolloin keittotasoon syttyy  merkivalot.

3. Paina keittotasohjauksen  nappia. Jos LED-valo vilkkuu kahdesti kaikki on ok, jos se vilkkuu 3 kertaa, paina  uudelleen, kunnes se vilkkuu vain kahdesti. Anna valon sammua.

4. Ota virta pois liesituulettimesta, esim. sulakkeella, odota 3-5 minuuttia, kytke virta uudelleen päälle ja odota 5-10 sekuntia.

5. Paina ja pidä  painiketta liesituulettimessa painettuna kunnes  valo vilkkuu, päästä nappi.


6. Kun liesituulettimen  vilkkuu, paina keittotasohjauksen  päälle/pois näppäintä.



7. Eicolink on nyt aktivoitu ja liesituulettinta voidaan käyttää keittotasolta.

### Seuraaville liesituulettimen malleille


- Aida
- Modena


1. Ota virta pois keittotasosta, esim. sulakkeella ja odota 2 minuuttia.

2. Kytke virta takaisin päälle, jolloin keittotasoon syttyy  merkivalot.

3. Paina keittotason  päälle/pois nappia. Jos LED-valo vilkkuu kahdesti kaikki on ok, jos se vilkkuu 3 kertaa, paina  uudelleen, kunnes se vilkkuu vain kahdesti. Anna valon sammua.

4. Ota virta pois liesituulettimesta, esim. sulakkeella, odota 3-5 minuuttia, kytke virta uudelleen päälle ja odota 5-10 sekuntia.

5. Paina ja pidä  painiketta painettuna kunnes LED-valo vilkkuu liesituulettimessa, päästä nappi.

6. Kun liesituulettimen LED-valo vilkkuu, paina keittotason  päälle/pois näppäintä.

7. Eicolink on nyt aktivoitu ja liesituuletinta voidaan käyttää keittotasolta.


**Huomaa, että jos keittotason virransyötössä syntyy ongelma tai virta puuttuu, toista edellä kuvattu liitäntä keittotason ja liesituulettimen välillä.**



Voit vierailla verkkosivuillamme [www.eico.eu](http://www.eico.eu) ja katsoa video-ohje.

Seuraaville liesituulettimen malleille



- Cloud 100
- EicoE19
- EicoE20
- EicoE24
- EicoE27
- EicoE30
- EicoE35
- Eclipse
- Luna
- PVH8060LINK
- PVH8080LINK
- Q-BIC
- Square
- Vertikal 80 N Matt – Link

1. Ota virta pois keittotasosta, esim. sulakkeella ja odota 2 minuuttia.

2. Kytke virta takaisin päälle, jolloin keittotasoon syttyy  merkivalot.

3. Paina keittotason päälle/pois  nappia. Jos LED-valo vilkkuu kahdesti kaikki on ok, jos se vilkkuu 3 kertaa, paina  uudelleen, kunnes se vilkkuu vain kahdesti. Anna valon sammua.



4. Ota virta pois liesituulettimesta, esim. sulakkeella, odota 3-5 minuuttia, kytke virta uudelleen päälle.



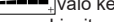
5. 5 sekunnin sisään paina ja pidä  painiketta painettuna kauko-ohjaimesta, kunnes liesituulettimen valot syttyvät, päästä nappi ja paina kerran  painiketta.

6. Odota 10 sekuntia ja kauko-ohjain on kytketty

7. Ota jälleen virta pois keittotasosta, esim. sulakkeella ja odota 2 minuuttia.

8. Kytke virta takaisin päälle, jolloin keittotasoon syttyy  merkivalot.

9. Paina keittotason päälle/pois  nappia. Jos LED-valo vilkkuu kolmesti, kaikki on ok, jos se vilkkuu 2 kertaa, paina  uudelleen, kunnes se vilkkuu kolme kertaa.

10. Ennen kuin  valot sammuu, ota kauko-ohjain ja paina ja pidä painettuna  painiketta kunnes  valo keittotasossa lakkaa vilkkua, päästä nappi (Huom. Liesituulettimen valon kuuluu vilkkua prosessin aikana).

11. Odota 10 sekuntia, Eicolink on nyt aktivoitu ja liesituuletinta voidaan käyttää keittotasolta.


**Huomaa, että jos keittotason virransyötössä syntyy ongelma tai virta puuttuu, toista edellä kuvattu liitäntä keittotason ja liesituulettimen välillä.**



Voit vierailla verkkosivuillamme [www.eico.eu](http://www.eico.eu) ja katsoa video-ohje.

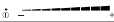
Seuraaville liesituulettimen malleille

- Como
- EicoE31
- Frame
- Mat

1. Ota virta pois keittotasosta, esim. sulakkeella ja odota 2 minuuttia.

2. Kytke virta takaisin päälle, jolloin keittotasoon syttyy  merkivalot.

3. Paina keittotason päälle/pois  nappia. Jos LED-valo vilkkuu kahdesti kaikki on ok, jos se vilkkuu 3 kertaa, paina  uudelleen, kunnes se vilkkuu vain kahdesti. Anna valon sammua.

4. Kun  on sammunut, kytke liesituulettimelle virta ja odota 5 sekuntia.

5. 60 sekunnin sisään paina ja pidä painettuna liesituulettimen **1** ja **2** painikkeita 3-5 sekunnin ajan. Kun olet päästänyt painikkeet, **1** ja **2** vilkkuvat liesituulettimessa.

6. Paina keittotason päälle/pois  näppäintä.

7. Eicolink on nyt aktivoitu ja liesituuletinta voidaan käyttää keittotasolta.

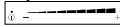
**Huomaa, että jos keittotason virransyötössä syntyy ongelma tai virta puuttuu, toista edellä kuvattu liitäntä keittotason ja liesituulettimen välillä.**

Voit vierailla verkkosivuillamme [www.eico.eu](http://www.eico.eu) ja katsoa video-ohje.

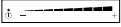
Seuraaville liesituulettimen malleille

- EicoE29

1. Ota virta pois keittotasosta, esim. sulakkeella ja odota 2 minuuttia.

2. Kytke virta takaisin päälle, jolloin keittotasoon syttyy  merkkivalot.

3. Paina keittotason päälle/pois ① nappia. Jos LED-valo vilkkuu kahdesti kaikki on ok, jos se vilkkuu 3 kertaa, paina ① uudelleen, kunnes se vilkkuu vain kahdesti. Anna valon sammua.

4. Kun merkkivalo  on sammunut, kytke liesituulettimelle virta ja odota 5 sekuntia.

5. 60 sekunnin sisään paina liesituulettimen ① painiketta.

6. Paina "T" painiketta kunnes LED valo välähtää yläpuolella.

7. Paina keittotason päälle/pois ① näppäintä.

8. Eicolink on nyt aktivoitu ja liesituuletinta voidaan käyttää keittotasolta.


**Huomaa, että jos keittotason virransyötössä syntyy ongelma tai virta puuttuu, toista edellä kuvattu liitäntä keittotason ja liesituulettimen välillä.**

Voit vierailla verkkosivuillamme [www.eico.eu](http://www.eico.eu) ja katsoa video-ohje.

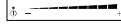
Seuraaville liesituulettimen malleille

#### • EicoE32

1. Ota virta pois keittotasosta, esim. sulakkeella ja odota 2 minuuttia.

2. Kytke virta takaisin päälle, jolloin keittotasoon syttyy  merkkivalot.

3. Paina keittotason päälle/pois ① nappia. Jos LED-valo vilkkuu kahdesti kaikki on ok, jos se vilkkuu 3 kertaa, paina ① uudelleen, kunnes se vilkkuu vain kahdesti. Anna valon sammua.

4. Kun merkkivalo  on sammunut, kytke liesituulettimelle virta ja odota 5 sekuntia.

5. 60 sekunnin sisään paina 4 kertaa kauko-ohjaimen < painiketta.

6. Liesituulettimen valo välähtää kaksi kertaa 3 sekunnin sisään.

7. Paina keittotason päälle/pois ① näppäintä.

8. Eicolink on nyt aktivoitu ja liesituuletinta voidaan käyttää keittotasolta.

**Huomaa, että jos keittotason virransyötössä syntyy ongelma tai virta puuttuu, toista edellä kuvattu liitäntä keittotason ja liesituulettimen välillä.**

Voit vierailla verkkosivuillamme [www.eico.eu](http://www.eico.eu) ja katsoa video-ohje.

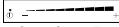
Seuraaville liesituulettimen malleille


#### • EicoE33

1. Ota virta pois keittotasosta, esim. sulakkeella ja odota 2 minuuttia.

2. Kytke virta takaisin päälle, jolloin keittotasoon syttyy  merkkivalot.

3. Paina keittotason päälle/pois ① nappia. Jos LED-valo vilkkuu kahdesti kaikki on ok, jos se vilkkuu 3 kertaa, paina ① uudelleen, kunnes se vilkkuu vain kahdesti. Anna valon sammua.

4. Kun merkkivalo  on sammunut, kytke liesituulettimelle virta ja odota 5 sekuntia.

5. Paina liesituulettimen + painiketta kunnes merkki  vilkkuu liesituulettimessa.

6. Paina keittotason päälle/pois ① näppäintä.

7. Eicolink on nyt aktivoitu ja liesituuletinta voidaan käyttää keittotasolta.

**Huomaa, että jos keittotason virransyötössä syntyy ongelma tai virta puuttuu, toista edellä kuvattu liitäntä keittotason ja liesituulettimen välillä.**

Voit vierailla verkkosivuillamme [www.eico.eu](http://www.eico.eu) ja katsoa video-ohje.

#### VANHOJEN SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN



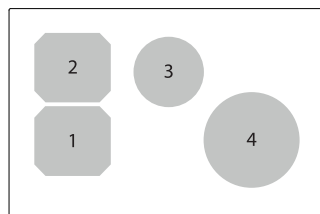
Neuvoston direktiivi 2002/96/EY sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE) vaatii, että vanhoja kodin sähkölaitteita ei saa hävittää tavallisen lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Vanhat kodinkoneet on kerättävä

erikseen, jotta niissä olevien materiaalien talteenotto ja kierrätys optimoidaan ja niiden vaikutus ihmisten terveyteen ja ympäristöön vähenee.

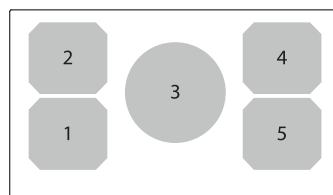
Tuotteessa oleva yliviivattu roskakorisyömiö muistuttaa sinua velvollisuudestasi koskien lajiteltua jätekeräystä. Kuluttajien tulee ottaa yhteyttä paikalliseen julkiseen tai paikalliseen jälleenmyyjään saadakseen lisätietoja käytettyjen kodinkoneiden oikeasta hävittämisestä.

**VALMISTAJA KIELTÄYTYY KAIKESTA VASTUUSTA YLLÄ OLEVIA VAROITUSTEN MAHDOLLISET RIKKOMISESTA AIHEUTUVISTA VAHINGOISTA. TAKUU EI OLE VOIMASSA JOS SYNTYNYT VAHINKO JOHTUU EM. VAROITUSTEN NOUDATTAMATTA JÄTTÄMISESTÄ.**

Tietoja kodin sähköisistä keittotasoista asetuksen (EU) N:o 66/2014 mukaisesti		
Mallin nimi/ tunniste	EICO 80 FUSION IQWF LINK EICO 80 FUSION IQWP - LINK EICO 80 FUSION EIQWF - LINK	EICO 90 FUSION IQWF LINK EICO 90 FUSION IQWP - LINK
Keittotason tyyppi	kiinteä	kiinteä
Keittoalueiden ja/tai vyöhykkeiden määrä	4	5
Kuumennustekniikka Induktiokeittoalueet ja keittovyöhykkeet, säteilevät keittoalueet.	1. = Induktio 2. = Induktio 3. = Induktio 4. = Induktio	1. = Induktio 2. = Induktio 3. = Induktio 4. = Induktio 5. = Induktio
Pyöreät keittoalueet: hyötypinnan halkaisija Alue/mm keittoalue Ei-pyöreät keittoalueet tai vyöhykkeet: pituus ja leveys hyötyalueelle sähköistä keittoaluetta kohti tai vyöhyke mm	1. = octa 2. = octa 3. = Ø 230 4. = Ø 280	1. = octa 2. = octa 3. = Ø 280 4. = octa 5. = octa
Energiankulutus keittoalueella tai vyöhykkeellä laskettu per kg (EC <sub>electric cooking</sub> ) Wh/Kg	1. = 180,00 2. = 180,00 3. = 171,00 4. = 191,00	1. = 180,00 2. = 180,00 3. = 191,00 4. = 180,00 5. = 180,00
Energiankulutus keittotasolle laskettuna per kg (EC <sub>electric cooking</sub> ) Wh/Kg	180,50	182,20



EICO 80 FUSION IQWF LINK  
EICO 80 FUSION IQWP - LINK  
EICO 80 FUSION EIQWF - LINK



EICO 90 FUSION IQWF LINK  
EICO 90 FUSION IQWP - LINK

Energiansäästöneuvoja
<p><b>Keittotasoille</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Valmista ruoka aina niin pitkälle kuin mahdollista kattilassa tai pannussa, jossa on kansi päällä tarpeettoman lämmönkulutuksen välttämiseksi.</li> <li>Valitse pieni kattila pienille annosmäärille. Pieni kattila kuluttaa vähemmän energiaa kuin suurempi, vajaaksi jäävä kattila.</li> <li>Käytä kokatessa mahdollisimman vähän vettä.</li> <li>Pienennä liedon lämpötasoa välittömästi keittämisen tai ruskistamisen jälkeen.</li> <li>Käytä painekattilaa lyhentääksesi keittoaikaa</li> </ul>

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across its entire width, providing a guide for handwriting or typing. The paper itself is a clean, off-white color.

[illegible]



